

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a-u. una spedizione C. 9.90; due spedizioni al giorno C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "Il Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mese, semestrale ed annuo in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.40.

Anno XXVIII. Trieste, Sabato 8 Maggio 1909.

Trieste, Sabato 8 Maggio 1909.

Telefoni: Amministrazione: N. 803, Redazione: N. 227.

N. 9976

## Gli avvenimenti in Turchia.

### IL SELAMLIK La cerimonia dell'investitura

COSTANTINOPOLI 7 (N). La popolazione accorse in massa all'odierno «selamlık», per vedere il nuovo sultano, la cui popolarità cresce in proporzione che aumenta e può sfociare nell'indignazione contro Abdul Hamid, e forse anche nella speranza che questa seconda celebrazione della festa sotto Maometto V sarebbe stata più splendida. Il «selamlık» invece, che fu tenuto nella moschea situata di fronte al palazzo di Dolma Bagçe, residenza dell'attuale sultano, fu più semplice e più modesto ancora di quello di venerdì scorso. Malgrado la delusione provata, la folla fece però durante il breve tragitto grandi ovazioni al sultano, che era accompagnato dal maresciallo Ghazi Mukhtar pascià, e salutava sorridendo.

I giornali turchi pubblicano il programma della cerimonia dell'investitura, indetta per lunedì. Alla cerimonia prenderanno parte i ministri, i presidenti del Senato e della Camera, una rappresentanza di questa, gli alti dignitari ecclesiastici, le autorità civili, i generali e gli ufficiali superiori. Alle 11 ant. il sultano lascerà il palazzo e si recherà per mare a Ejub. All'approdo sarà ricevuto dai ministri e fra una duplice ala formata da ufficiali e soldati si recherà alla moschea, e di lì a piedi fino al mausoleo del sultano Ejub. Dopo una breve pausa di riposo, il sultano passerà in un locale appartato; intanto gli «imam» e lo «scheyb» di Conia reciteranno orazioni. Poi il sultano impugnerà la spada del califfo Omar e reciterà una preghiera: i ministri si allontaneranno.

Nel frattempo si ordinerà il corteo col seguito parte in carrozza e parte a cavallo. Uscendo dal mausoleo, il sultano saluterà gli astanti e si recherà a piedi alla moschea di Ejub; indi percorrerà in carrozza in tratto fuori delle mura e rientrerà in città per la porta d'Adrianopoli, dove sarà ricevuto dai ministri. Il sultano si recherà quindi al vecchio serraglio di Topkapu. Le vie saranno imbandierate; in esse formeranno ala le truppe macedoni e gli allievi militari.

Hakki bey avrebbe accettato il portafoglio - Nuovi arresti - L'odio contro Abdul Hamid

Si dice che l'ambasciatore turco a Roma, Hakki bey, cedendo alle vive insistenze del granvisir, ha accettato il portafoglio della giustizia.

Lo stato d'assedio fu mitigato a Pera, essendosi permessa la circolazione nelle vie fino alla mezzanotte. Gli agitatori e gli ufficiali e soldati che lo scorso mese fecero nei Dardanelli la dimostrazione già segnalata a favore dello Sceriat e scacciarono da parecchie batterie gli ufficiali giovani turchi, furono arrestati e condotti a Costantinopoli. Continua l'epurazione della guarnigione nei Dardanelli e sul Bosforo.

Come detto, l'esasperazione contro Abdul Hamid va crescendo, tanto che nei circoli direttivi si deve pensare a porvi un freno, visto anche che ora ogni agitazione e ogni disordine, talvolta anche qualche volgare delitto, sono tutti messi nel conto del sultano spodestato. Così nei circoli autorevoli della Porta si smentiscono le voci secondo le quali i massacri di Adana sarebbero stati originati da Abdul Hamid. Gli insulti grossolani continuati contro di questo nei discorsi e nella stampa provocano sdegno fra il clero musulmano e i circoli vecchi turchi e in alcuni territori albanesi e curdi. La Porta, quanto la direzione dell'esercito, procurano di frenare questa campagna di oltraggi, anche nell'interesse del prestigio del sultano, del califfo e dell'autorità statale. Sembra perciò che non si faranno per ora ulteriori comunicazioni alla stampa circa i segreti di Yildiz Kiosk e i tesori accumulati dall'ex-sultano, perché queste notizie offrono ai giornali l'occasione di fare violentissimi commenti, che sono accolti molto favorevolmente dal popolo. Oggi la «Yeni Gazete» dice che la sostanza depositata da Abdul Hamid presso la Banca Germanica, dovrebbe ascendere a 1.900.000 lire turche.

Nell'edificio dell'esposizione e nelle baracche presso Yildiz si attiverà una scuola di gendarmeria secondo il modello delle scuole macedoni.

Il «Sabah» reca che l'ex-comandante del 4.° corpo, Abdulhak pascià, fu nominato comandante dell'esercito di Adrianopoli, e l'ex-comandante dell'esercito locale, Mahmud Mukhtar pascià, è stato chiamato a coprire nuovamente la sua antica carica.

Il generalissimo Mahmud Sefket pascià fece nel pomeriggio le visite agli ambasciatori.

## IL MONTICELLO DELL'UOMO MORTO

Proprietà riservata. - Riproduzione vietata.

(40)

— Allora, signora, fate valere i vostri diritti; esigete dei soccorsi da quel marito ricco; la legge ve ne dà il diritto. Di più è accertato che egli vive maritalmente con un'altra donna.

— Tutto ciò è bello e buono — soggiunse Editta, bevendo un bicchierino di cognac. — Ma come andare a cercarlo? Vi ripeto: tutto tutto da lui; non ho più un centesimo, e voi sapete che le ferrovie non fanno credito. Eppure, se anche potessi giungere fino a lui, che potrei dirgli?

— Se lo permettete, signora, prendendo il mio biglietto per Boisingham, ne prenderò uno anche per voi e, munita del vostro atto di matrimonio, direte al signor Quest: «Siete mio marito davanti alla legge, e se non cessate di vivere in concubinato con un'altra donna, vi denunzierò come bigamo».

— Hum! io mi domando se voi non vogliate farmi trarre le castagne dal fuoco a profitto di altri — disse la tigressa fissando in modo strano il suo interlocutore.

— Poiché la disgrazia vi rende sospettosa, io mi limiterò a salutarvi ed augurarvi che troviate lavoro e miglior fortuna.

— Si disse verso la porta. Ma con uno

### La calma nell'Asia Minore - I disordini a Valona

La «Turquie» annuncia che il ministero della guerra prepara la mobilitazione di 40 battaglioni per mantenere la calma e l'ordine nei singoli distretti dell'Asia minore, in conformità alle assicurazioni fatte ieri ai rappresentanti diplomatici esteri. Anche i dispacci pervenuti oggi dai vilajeti asiatici sono molto favorevoli.

Mano a mano rapporti consolari circa l'annunziata spedizione contro Valona, se ne deduce che colà sia ritornata la calma. Secondo un rapporto epistolare in data 28 aprile i soldati s'erano sollevati contro gli ufficiali giovani turchi uccidendone uno e ferendone un altro; altri tre riuscirono a porsi in salvo. In seguito a questo incidente fu inviata a Santi Quaranta a Valona una cannoniera, e da Giannina mezza battaglione di fanteria. I riservisti rivoltosi furono arrestati e disarmati, e furono presi energici provvedimenti per il mantenimento dell'ordine. Sette dei soldati più rivoltosi si sono resi latitanti e sono attivamente ricercati. All'epoca della compilazione di questo rapporto i disordini non erano ancora completamente sedati, poiché molti notabili musulmani tentavano di sollevare le popolazioni delle campagne contro i giovani turchi. Si ritiene nondimeno che a quest'ora l'ordine sia stato completamente ristabilito. Le apprensioni che si nutrono circa la possibilità che il deputato albanese Ismail Kemal, capo d'un partito politico albanese e dell'Unione liberale alla Camera, riesca a suscitare agitazioni a Valona e in altri punti dell'Albania meridionale, sono ingiustificate. Ismail Kemal è ripudiato dai suoi stessi concittadini politici, e l'organo albanese «Lirija» lo attacca violentemente chiamandolo uno strumento dell'«ex-sultano» e traditore della patria.

### Una protesta di Maometto V che avrebbe provocato la recente crisi ministeriale

PARIGI 7 (N). Circa le cause della recente crisi ministeriale turca il «New York Herald», edizione di Parigi, ha da Costantinopoli la seguente narrazione. Martedì scorso il sultano chiamò a sé il granvisir e Sefket pascià, e disse loro: «Io voglio rispettare la costituzione, ma desidero anche che vengano rispettate le prerogative della Corona. Fu perciò grande la mia sorpresa allorché seppi che in occasione del mio avvento al trono, contrariamente alle usanze sempre osservate, non fu promulgata alcuna amnistia, e che invece di feste si offerse al popolo lo spettacolo di impiccati, giustiziati a mia insaputa. Le sentenze di morte non sono state sottoposte alla mia sanzione, qualunque io abbia il diritto di grazia. Esigo assolutamente che in avvenire simili fatti non si ripetano più».

Queste parole del sultano avrebbero prodotto grande impressione sulle persone che le appresero, e si può dedurre la speranza che il nuovo sultano non voglia rimanere un semplice uomo di paglia.

Tuttavia è probabile che i marinai della flotta che uccisero i loro ufficiali saranno impiccati, ma i cadaveri non saranno esposti.

### Proteste contro il titolo di «re dei bulgari» assunto da Ferdinando

SOFIA 7 (B). Si assicura che la Turchia e alcune grandi potenze domandano al Governo bulgaro spiegazioni intorno ai motivi che indussero lo czar Ferdinando ad assumere il titolo di «re dei bulgari». Ciò ha fatto cattiva impressione sui bulgari della Macedonia. Il Governo bulgaro intende di dimostrare in un memoriale alle potenze che tale titolo compete allo czar della Bulgaria per motivi storici.

### Verso l'unione doganale serbo-bulgara? Re Pietro a Pietroburgo

BELGRADO 7 (N). Milovanovic e Pasic dissero ieri nella riunione del club vecchio radicale che il re partirà prossimamente per Pietroburgo, ove sarà ricevuto con gli onori spettanti al suo rango. Si affermò inoltre che la Russia avrebbe promesso formalmente di procurare qualche compenso alla Serbia, ma non si sa se questa voce sia fondata. Negli ultimi giorni il Consiglio dei ministri si riunì ripetutamente sotto la presidenza del re, occupandosi anche della questione dell'unione doganale con la Bulgaria, sempre più probabile. I giornali recano anzi a questo proposito che l'agenzia diplomatico bulgara a Roma, Rizoff, che ebbe molta parte nella stipulazione della prima unione doganale bulgaro-serba, non potè attardarsi in seguito all'opposizione dell'Austria, sarà inviato nuovamente a Belgrado.

slancio Editta piombò su di lui e lo fermò.

— Per mille diavoli! sono decisa a seguire i vostri consigli, capite? Andrò a far comprendere a quel triste messere a che cosa si espone, lasciando morire di fame la propria moglie legittima. Io lo rovinerò, lo perderò... e lo farò sprofondare per sempre in un baratro senza fondo.

— Se avete fede in me, seguite il mio consiglio: andate a mettervi il cappello, piuttosto di declamare qui il vostro risentimento... Non vi è da indugiare un minuto, se vogliamo prendere il treno.

Editta, persuasa che il consiglio era buono, andò a cercare il suo contratto di matrimonio e se lo ficcò in tasca.

Il bravo Giorgio si rendeva ben conto dell'effetto ridicolo che produceva ai suoi fianchi quella donna ubriaca, col cappello ornato di penne di pavone, in simbolesco, le scarpine di seta bianca sfondate; pure non indietreggiò, non volle rinunziare al suo piano.

Frattanto Quest assisteva ad una riunione di notabili, a Boisingham, lontano le mille miglia dal pensare che la spada di Damocle, sospesa per così lungo tempo sulla sua testa, fosse per cadere, e che la mano che tagliava il filo di quella spada minacciosa fosse quella del povero contadino del quale aveva disdegnato l'avvertimento.

### Malumori a Vienna

VIENNA 7 (N). Il persistente rifiuto del Governo serbo di adattarsi alle proposte a-u. per quanto riguarda il trattato commerciale provoca malumori e diffidenze nei circoli politici locali; risorge il sospetto che la Russia abbia promesso alla Serbia tutto il suo appoggio per l'avvenire ed abbia già iniziato la campagna per riconquistare prevalente influenza nei Balcani. Anche l'unione doganale serbo-bulgara comincia a sembrare probabile, benché non si diffidi ancora completamente della Bulgaria.

L'appannaggio per i principi serbi

Il «Correspondenz-Bureau» recò da Belgrado: Le notizie sparse dalla stampa estera, secondo cui il Governo, rispettivamente singoli ministri, si sarebbero obbligati di mettere a disposizione del principe Giorgio un milione di dinari dal fondo dello Stato, sono smentite categoricamente dai circoli governativi, i quali affermano che un tale procedimento sarebbe illegale e che tali notizie sono tendenziose.

La stampa di Belgrado sta invece discutendo sul modo in cui potranno essere regolati i debiti del principe, assicurando al principio ereditario ed al principe Giorgio i mezzi loro occorrenti. La stampa tira nuovamente in ballo l'appannaggio di 330.000 dinari, rifiutati lo scorso anno dal principe Giorgio (allora principe ereditario) in vista della sfavorevole situazione finanziaria del paese. Si propone di ripartire quest'appannaggio fra i due principi, in modo che il principe ereditario Alessandro venga a percepire un appannaggio di 200.000 dinari ed il principe Giorgio 160.000 dinari. Siccome però il bilancio fu già votato, questa questione non è seguita con molta attenzione dai circoli governativi.

### ALLA CAMERA ITALIANA

ROMA 7 (N). Camera. La prima interrogazione posta all'ordine del giorno della seduta di oggi si discute dinanzi ad un'aula semi vuota. E' quella di Vali, per la riforma della legge elettorale.

Faccia, sottoseg. agli interni: Rispondo rilevando l'importanza dell'interrogazione e chiedendone il rinvio a sede più opportuna.

Un'ora si perde nello svolgimento di un'interrogazione relativa ai fatti avvenuti a Frasso Telesino.

Venditti parla una ventina di minuti e Cicciotti ne segue l'esempio. Il presidente Marcora protesta, scampandola e toglie la parola all'oratore socialista. Ma questi continua imperturbato. Il presidente protesta, ma gli estremi gridano: Parli! parli! Venditti ha parlato mezz'ora! Finalmente Cicciotti tace e gli amici gli gridano: Bravo!

Marcora: Bravo, bravissimo! Io però lo richiamo all'ordine e d'ora innanzi sarò inflessibile: passati i cinque minuti regolamentari toglierò la parola a quanti non avranno finito.

Faccia, sottoseg. agli interni: Dichiaro che avendo la popolazione di Frasso Telesino iniziata una dimostrazione a favore del sindaco dimissionario, la folla finì col dare l'assalto al Municipio appiccando anche il fuoco. La forza pubblica dopo aver tentato di opporsi ai gravi eccessi dovette far fuoco facendo alcuni dimissionari e uccidendone due.

### Per un'inchiesta.

Dall'Estrema Sinistra, mentre la seduta continua tranquilla, si fa circolare, per la raccolta di firme, una domanda intesa ad ottenere un'inchiesta sul Ministero d'agricoltura, industria e commercio, domanda alla quale preludeva, nonostante le sue reticenze, nel discorso ieri l'on. Nitti. Tutti i deputati della Montagna, presenti, l'hanno firmata ed hanno aderito anche deputati di altri settori.

Si riprende frattanto la discussione del Bilancio d'agricoltura.

Pellegrini: Rileva la necessità di risolvere la grave crisi vinicola per preparare un migliore avvenire alle popolazioni meridionali.

Turati: Svolge un ordine del giorno per raccomandare che l'amministrazione delle leggi sociali sia resa indipendente, giacché la loro applicazione subisce enormi ritardi, dipendendo essa dai vari uffici. In tal modo il beneficio di queste leggi vien frustrato e la loro azione paralizzata dalla burocrazia. Il discorso di Turati è tutto una filippica agrodolce contro l'on. Giolitti a cui rinfaccia le frequenti evoluzioni. Suscita varie risate e qualche interruzione dal banco del Governo.

La serie dei discorsi continua con quelli di Morpurgo, raccomandando l'aumento dello stanziamento per le cattedre ambulanti; di Ferri Giacomo, che critica il funzionamento delle scuole pratiche d'agricoltura e raccomanda leggi so-

### XXIX.

Chiamò una vettura di piazza e vi fece salire la bella Editta.

Adesso — egli disse — andiamo a trovare vostro marito. Sapete o non sapete che siamo in piena sessione delle Corti d'Assise? Il giuri è riunito, e il signor Quest è incaricato di fare il processo verbale.

Evitate di dire che è vostro marito, perché potrebbe dare l'ordine di espellervi; d'altra parte, io vi consiglio di dichiarare nettamente che avete intenzione di dargli querela come bigamo e dicendo ciò, fate vedere il vostro contratto di matrimonio. Se la prendete dall'alto, farete fiasco; ma se egli è giudicato, arrestato e condannato, come vi fregherete le mani!

La sala nella quale sedeva il giuri era piena; si aspettava con febbrile impazienza la fine di una causa che appassionava tutto il paese, e in quel momento il giuri aveva dato il verdetto, il presidente, ch'era il signor de la Mole, stava per pronunciare la sentenza. Seduto dinanzi ad un tavolo, Quest prendeva degli appunti, dominando il banco dei giurati.

Ecco vostro marito, signora — disse Giorgio all'orecchio di Editta. — Parlate, parlate forte. Coraggio...

Editta traversò faticosamente la folla; gli ultimi rimasugli della sua capa furono strappati prima che giungesse al

ciali; di Giappi che finalmente fa sentire una voce a difesa del Ministero ed eccita il Governo a continuare nella via iniziata in difesa della nostra agricoltura; di Baccelli che ritorna sulla crisi vinicola; di Beltrami che pure si occupa della questione forestale. Ma ormai hanno parlato troppi e nessuno può dire cose nuove, per cui la Camera è disattesa. Soltanto il discorso di Turati, per il suo carattere polemico, ha avuto la virtù di farsi ascoltare.

Si spera che domani si terminerà la discussione generale di questo bilancio.

### L'aumento dello spese per la difesa in Italia.

ROMA 7 (N). Oggi si è distribuito alla Camera il disegno di legge presentato dal ministro Spingardi per le maggiori assegnazioni nella parte ordinaria e in quella straordinaria del bilancio della guerra. La relazione che precede il progetto giustifica le richieste di maggiori stanziamenti con i bisogni della difesa generalmente riconosciuti. Per la parte ordinaria il progetto richiede un aumento della dotazione di dieci milioni per l'esercizio in corso e di sedici milioni per il venturo. Il fabbisogno per la parte straordinaria, originato dalla necessità di provvedere alla nostra sistemazione difensiva terrestre e marittima; alla sostituzione dei cannoni da 87 b. (con quelli da 75 a); alla costituzione di adeguati reparti di mitragliatrici; all'acquisto di quadripedi; al completamento degli approvvigionamenti di mobilitazione; alla costruzione di nuovi fabbricati, resi necessari dall'adozione del nuovo materiale d'artiglieria — richiede una assegnazione straordinaria di 125 milioni.

### Il tenente Calderara, migliorato

ROMA 7 (N). Le condizioni di salute del tenente Calderara sono notevolmente migliorate. Il ferito ha passato una notte tranquilla ed oggi gli fu permesso di vedere alcune persone recatesi a visitarlo. I medici, che anche oggi ripetutamente lo visitarono, escludono ormai ogni pericolo e prevedono una rapida guarigione.

Alle 11.30 il re, accompagnato dal generale Brusati, si è recato all'ospedale di Monte Celio ed ha visitato il tenente Calderara. Il re si è intrattenuto al capezzale dell'infermo per cui ha avuto parole di vivo conforto che hanno profondamente commosso il ferito. Poco dopo anche il sindaco Nathan si è recato a visitare il tenente.

### Il duca degli Abruzzi

BOMBAY 6. Il duca degli Abruzzi è partito da Srinagar (Cashmir) per la catena delle montagne di Karakoram, via Zoji Pass.

### IL PROCESSO DEI SINDACALISTI DI PARMA

LUCCA 7 (N). Nell'odierna seduta del processo contro i sindacalisti di Parma, il P. M. ha pronunciato la sua requisitoria concludendo non potersi ritenere gli attuali accusati responsabili dei delitti imputati loro, chiedendo quindi un verdetto d'assoluzione.

### LE LOTTE SOCIALI IN FRANCIA

Anche i ferrovieri contro il Governo

PARIGI 7 (N). La vertenza fra il Governo e i postelegrafici va prendendo una piega sempre più pericolosa, non essendo nessuna delle parti disposta a cedere neppure menomamente. Da entrambe le parti invece si fanno tutti i preparativi per una lotta ad oltranza.

Il sottosegretario di Stato Simyan dichiarò a un redattore dell'«Eclair» che il Governo non riconoscerà mai il nuovo sindacato dei postelegrafici e non entrerà quindi neppure in trattative con lo stesso. Il «Matin» annuncia poi che il presidente della società degli allevatori di piccioni viaggiatori ha accettato l'invito di Clémenceau di appoggiare il Governo in caso di un nuovo sciopero dei postelegrafici.

Si teme però che questa volta la lotta assumerà più vaste proporzioni, ed il seguente fatto dimostra che queste apprensioni non sono infondate: Al congresso dei ferrovieri si presentò ieri un rappresentante degli operai addetti all'amministrazione dei telegrafi, ed accennando alla lotta impegnata dai postelegrafici contro il Governo espresse la speranza che in caso di uno sciopero anche i ferrovieri adempirebbero il loro dovere di solidarietà. L'assemblea scoppiò a queste parole in clamorosi applausi ed approvò poi un ordine del giorno in cui, manifestando la propria solidarietà coi postelegrafici, deliberò di indire subito un «referendum» per lo sciopero generale eleggendo anche all'uopo un comitato.

Dipenderà dell'esito di questo «referendum» se la lotta contro il Governo si

banco vicino al quale Quest stava redigendo il processo verbale. Ad un tratto, egli alzò gli occhi, vide un cappello di donna ornato di penne di pavone e guardò al disotto di quello.

— Ah! miserabile! — esclamò la tigressa. — Vedete se sono riuscita a snidarvi e smascherarvi...

Con uno sforzo supremo per conservare il sangue freddo, Quest fece segno al «police-man», che era preso di lui, di mettersi alla porta quella donna.

— Andiamo, siete ubriaca? — disse l'agente di polizia.

— No, no, non sono ubriaca, ed ho il diritto di star qui.

— Non fate resistenza. Il cancelliere, signor Quest mi ha ordinato di condurvi via.

— Ah! sì — gridò Editta a voce alta, in modo da essere udita da tutti. — Ah! vi dirò in due parole che cosa è il vostro cancelliere, allora... egli è mio marito... Sì, mio marito dinanzi alla legge; tenete, ecco qui il certificato...

Essa mise sul banco dei giurati l'atto di matrimonio.

Quest si lasciò cadere sulla sua seggiola; ognuno sembrava muto per lo stupore; un silenzio di morte regnava nella sala. Il presidente fu il primo a parlare:

allargherà. Clémenceau ed il Governo non sembrano però disposti a cedere. Si afferma anzi che sieno risolti alla più energica resistenza per farla finita con queste agitazioni, calcolando sull'appoggio dell'opinione pubblica.

Il sindacato sarà sciolto

Il Governo ha già preso tutte le misure necessarie

L'«Echo de Paris» dice che Clémenceau, che sta ora molto meglio, ma che non ha ancora abbandonato il suo appartamento di via Franklin, ha avuto nel pomeriggio di ieri con Barthou e Briand delle conferenze successive, nelle quali è stata considerata la situazione e si sono prese decisioni. Per quanto riguarda la costituzione dell'associazione generale in sindacato, la legge è formale. Le autorità procederanno da oggi contro tutti i membri dell'ufficio del sindacato, illegalmente costituito, che potranno essere condannati ad un'amenda, ed il sindacato sarà sciolto. Il consiglio di disciplina statuirà sabato prossimo sul caso degli agenti sottoposti a procedimento anche se i rappresentanti degli agenti si dimettono ed anche se i funzionari in questione saranno contumaci. In quanto alla eventualità dello sciopero, le misure del Governo sono già decretate. Dieci giorni fa trenta commissari speciali si recarono nei diversi dipartimenti per consegnare in mani proprie ai prefetti delle istruzioni segrete. A Parigi, per le misure prese, l'agitazione non avrà il tempo di assumere un carattere rivoluzionario.

Lo sciopero dei ferrovieri già deciso?

PARIGI 7 (N). Si telegrafa da Ajaccio che gli impiegati della rete ferroviaria corsa hanno deciso a voti unanimi lo sciopero generale, che incomincerà domenica o lunedì.

### Camera di Vienna

La mozione per il congedo dei riservisti. L'ordinanza linguistica per la Dalmazia

VIENNA 7 (N). Camera. - I lavori parlamentari minacciano nuovamente di arrestarsi; oggi si dovette sospendere la discussione dei progetti finanziari per sbrigare le mozioni d'urgenza presentate. Inoltre sono pervenute alla presidenza alcune mozioni semplici e parecchie interpellanze.

Come vi segnalai, i pangermanisti presentarono una mozione circa l'illegitimità della questione delle lingue in Dalmazia, accompagnandola con una lunga motivazione, nella quale è detto che il par. 11 delle leggi fondamentali dello Stato del 21 dicembre 1867 stabilisce espressamente che i Ministri non possono emanare ordinanze che sulla base delle leggi vigenti. Ciò malgrado l'ordinanza sulle lingue per la Dalmazia fu emanata senza alcun richiamo a una legge; quindi in una forma assolutamente illegale.

Così si è creato un pericoloso precedente, e contro una tale soluzione della questione linguistica presso gli uffici e le autorità i tedeschi devono protestare nel modo più energico, non potendo consentire a un Governo qualunque di stabilire in modo definitivo la prevalenza degli slavi, mediante siffatte ordinanze sulle lingue. Le ordinanze sulle questioni linguistiche emanate finora, da Stremayr fino a Clary, contenevano sempre, riguardo alla validità della loro durata, almeno la clausola «fino alla legale regolazione della questione». Da ciò emerge che quei Governi erano pur sempre dell'opinione che la soluzione definitiva spettasse al Parlamento. Ma anche il Ministero Bienenrith riconosce questo principio presentando i progetti di legge relativi alla questione delle lingue in Boemia. Nell'ordinanza sull'uso delle lingue per la Dalmazia, invece, non si tien conto di questo diritto del Parlamento, e per di più il territorio entro il quale dovrebbe essere usata anche la lingua tedesca è ristretto, contrariamente al principio che l'uso della lingua tedesca dovrebbe essere ammesso in tutto l'impero, anche nel servizio esterno. I tedeschi dell'Austria — dice la motivazione — sostengono la maggior parte delle spese per l'amministrazione dello Stato, e vogliono che questa loro importante prevalenza economica sia riconosciuta anche nell'uso della loro lingua da parte delle pubbliche autorità. Infine la motivazione dice che se non si vuol giungere alla confusione delle lingue come in Babilonia, tutti i rappresentanti di tutte le nazionalità, che non sieno accecati dallo sciovinismo, dovrebbero cooperare perché la lingua tedesca sia proclamata lingua dello Stato.

Sono in discussione le proposte d'urgenza dei socialisti e dei tedeschi liberali per il congedo dei riservisti di supplemento.

Hackenberger, socialista, accenna alla miseria in cui versano le famiglie dei richiamati, che attendono con ansia il ritorno dei loro capi, tanto più che al-

— Non si può tollerare qua dentro un tale spettacolo.

— Come? Io faccio appello alla giustizia... Quest'uomo è mio legittimo sposo; dopo essersi reso colpevole di bigamia, mi ha abbandonata, e vorrebbe lasciarmi morire di fame — gridò ancora Editta, mostrando il suo abito di seta rosa tutto stracciato. — Io non posso sopportare più a lungo un tale martirio e vengo a fare appello alla giustizia...

Silenzi! — tuonò il presidente. — Se credete intenzione causa contro qualcuno, seguite la procedura ordinaria... Tacete o uscite.

Ma la tigressa gridò con voce più stentorea, rivolta a suo marito.

— Andiamo, sbrighiamoci... — ripeté il «police-man», prendendola per un braccio. La disgraziata donna, dibattendosi, finì per cadere spossata nel corridoio.

— Tutto ciò va benissimo — pensava Giorgio, seguendo con gli occhi quanto avveniva; — non potevo desiderare di più.

Guardò dalla parte di Quest che, come spinto da un molla, si era alzato per protestare; ma, o che venisse a mancare il coraggio, o la parola, si limitò a uscire dalla sala a passi affrettati.

Quest si lasciò cadere sulla sua seggiola; ognuno sembrava muto per lo stupore; un silenzio di morte regnava nella sala. Il presidente fu il primo a parlare:

— Non si può tollerare qua dentro un tale spettacolo.

— Come? Io faccio appello alla giustizia... Quest'uomo è mio legittimo sposo; dopo essersi reso colpevole di bigamia, mi ha abbandonata, e vorrebbe lasciarmi morire di fame — gridò ancora Editta, mostrando il suo abito di seta rosa tutto stracciato. — Io non posso sopportare più a lungo un tale martirio e vengo a fare appello alla giustizia...

Silenzi! — tuonò il presidente. — Se credete intenzione causa contro qualcuno, seguite la procedura ordinaria... Tacete o uscite.

Ma la tigressa gridò con voce più stentorea, rivolta a suo marito.

— Andiamo, sbrighiamoci... — ripeté il «police-man», prendendola per un braccio.

La disgraziata donna, dibattendosi, finì per cadere spossata nel corridoio.

— Tutto ciò va benissimo — pensava Giorgio, seguendo con gli occhi quanto avveniva; — non potevo desiderare di più.

Guardò dalla parte di Quest che, come spinto da un molla, si era alzato per protestare; ma, o che venisse a mancare il coraggio, o la parola, si limitò a uscire dalla sala a passi affrettati.

Quest si lasciò cadere sulla sua seggiola; ognuno sembrava muto per lo stupore; un silenzio di morte regnava nella sala. Il presidente fu il primo a parlare:

(Continua).

cuni imprenditori furono tanto inumani da annunciare che non avrebbero ripreso al lavoro gli operai che stanno ora sotto le armi. Dice che i riservisti furono trattati illegalmente ed avanza una serie di reclami contro il procedere dell'autorità nella concessione delle sovvenzioni alle famiglie bisognose. Protestando per questi fatti, chiede al ministro della difesa, a quello degli interni e al presidente del Consiglio di prendere i provvedimenti necessari, ed invita la Camera ad accogliere la proposta d'urgenza.

Stran'sky, tedesco radicale, rileva il danno subito da tutte le classi della trattenuta dei riservisti di supplemento, e si legge pure per il procedere delle autorità nelle concessioni dei sussidi. Dice che se non è possibile concedere tutti i riservisti trattenuti, si congedino almeno subito i padri di famiglia.

Georgi, ministro alla difesa del paese, è lieto di poter comunicare che le attuali condizioni politiche permettono il congedo di tutti i riservisti e di buona parte dei riservisti di supplemento. Fino a che però la situazione ai confini non sarà perfettamente sicura, non si potrà pensare al ristabilimento delle condizioni normali in Bosnia, ma l'amministrazione della guerra fa tutto il possibile perché a ciò si possa giungere quanto prima. Prossimamente parecchi battaglioni saranno ritrasferiti alle loro antiche guarnigioni, ed allora si potrà iniziare anche il congedo dei riservisti di supplemento. Del resto, l'amministrazione della guerra ha già tenuto conto delle condizioni sociali dei riservisti di supplemento, e la sovvenzione alle famiglie dei richiamati seguirà con la maggiore rapidità possibile. Non si può escludere assolutamente ogni errore; ma qualora se ne verificassero, si provvederà tosto a rimediare.

Conclude dicendo che il Governo accetta la proposta d'urgenza dei tedeschi liberali, perché col richiamo dei riservisti e con la concessione delle sovvenzioni alle famiglie dei riservisti di supplemento si corrisponde anche alla maggior parte delle domande contenute nella proposta dei socialisti. Per i motivi esposti il Governo non può però accogliere la domanda di congedare immediatamente i riservisti di supplemento (applausi).

Schubmeier, socialista: Si scaglia contro gli agrari tedeschi, e dice che pure essi soffrono anche un certo danno, e forse il maggiore, in seguito alla trattenuta dei lavoratori agricoli. Raccomanda la mozione socialista.

Dopo brevi dichiarazioni dei proponenti, si passa alla votazione. La proposta socialista è respinta, mentre si approva l'urgenza della mozione Stran'sky.

Durante la discussione meritoria Seitz, che attacca i cristiano-sociali, provoca un pandemonio; gli attaccati rispondono vivamente e per qualche tempo cristiano-sociali e socialisti si scagliano ogni sorta di invettive.

Ristabilita la calma, il presidente procede alla votazione; la proposta Stran'sky, con l'aggiunta dei socialisti relativa alla concessione delle sovvenzioni, è approvata a grande maggioranza.

Rubenbauer motiva poi la sua proposta d'urgenza circa la coltivazione delle barbabietole. La discussione è quindi rinviata.</



seguita alle 5 pom., provoca una profonda irritazione nei circoli del partito dell'indipendenza. L'«Egypcius» attacca vivamente il ministro degli esteri e dice che egli viene per incarico dell'arciduca ereditario, con l'intento di impedire che il re dimostri eventualmente qualche condiscendenza ai postulati ungheresi, sostenendo invece le aspirazioni centraliste dei circoli viennesi. Ma il barone Aehrenthal vedrà - dice il giornale - che questa volta non gli permetteremo di far la parte di cancelliere.

Al club del partito dell'indipendenza il ministro Kossuth disse ai deputati ivi presenti di essere stato chiamato per domani in udienza dal re. Aggiunse di potere assicurare il partito che farà al re proposte corrispondenti esattamente al programma del partito. In pari tempo espresse il suo rincrescimento per il fatto che il partito del 1867 in questioni d'alta importanza per l'indipendenza economica dell'Ungheria segue intenzioni addirittura opposte a quelli del partito dell'indipendenza.

#### Comizi socialisti poco frequentati

La direzione del partito socialista convocò per stasera venti comizi per discutere sulla situazione politica e il suffragio universale. Dopo i comizi, ad onta del divieto della polizia, si aveva l'intenzione di organizzare un corteo per sfilare dinanzi al castello reale e fare una dimostrazione a favore del suffragio universale, ma siccome il concorso fu molto debole, si rinunciò a questo progetto.

#### BUDAPEST 7 (UB). Il barone Aehrenthal è arrivato qui stasera.

#### Il malcontento contro Burian

VIENNA 7 (N). I cristiano-sociali si sono accordati con la Destra della Camera dei signori per un'azione contro il ministro delle finanze, barone Burian, per protestare contro la concessione da lui accordata alla Banca agraria ungherese per la Bosnia. Si dice che alle Delegazioni tutte le domande di Burian saranno respinte, e alla prima occasione gli si darà un voto di sfiducia in una forma molto aspra.

#### Il processo di Zagabria e l'annessione

##### Le rivelazioni di un deputato serbo

VIENNA 7 (N). La «N. F. Presse» ha da Ragusa: Il giornale «Dubrovnik», organo dei serbi, pubblicò oggi un articolo del deputato Mitrovic, in cui questi sosteneva che da parte di un'alta personalità viennese gli era stata fatta la proposta di indurre i serbi a inviare deputazioni d'ammaglio a Vienna, le quali avrebbero dovuto ringraziare per l'annessione della Bosnia. Se ciò fosse avvenuto, gli accusati di alto tradimento nel processo di Zagabria sarebbero stati messi in libertà. Per questo articolo, nel quale il Mitrovic si diffondeva in particolari e in commenti tanto sul processo di Zagabria quanto sulla missione che si voleva affidargli, il giornale fu sequestrato.

#### I difensori nel processo di Zagabria

##### agli avvocati della Dalmazia

ZARA 6. Pubblichiamo questa cortissima lettera, degno riscontro al nobile intervento degli avvocati della nostra provincia in nome della collegialità professionale, dei principii di libertà e di umanità calpestati nel grave episodio processuale che si svolge a Zagabria.

«Cari Signori e Colleghi! Le vostre espressioni di simpatia e di collegiale solidarietà per l'oppositività nostra nel processo contro i Serbi accusati di alto tradimento, ci hanno profondamente commosso e colmato di gioia. Il messaggio ci fu tanto più caro, inquantochè partiva dalla fraterna Dalmazia, con la quale mai sempre ci sentimmo uniti di cuore: prezioso ci fu, perchè apportatore di lode da parte di eminenti ed intellettuali figli di quella nobile terra; ci ricompa di legittimo orgoglio dappoi che sgorga dai cuori dei nostri confratelli».

«E siccome noi qui a tutela dei Serbi ci riunimmo quei difensori rappresentativi di ambe le stirpi croata e serba, così voi al di là del Velebit innalzate, illustri colleghi, senza distinzione di nazionalità o di partito, la vostra voce a favore dei diritti dell'uomo concionati negli odierni accusati. Il plauso dei Croati e dei Serbi della Dalmazia certamente ci fu caro, ma in particolare modo fummo tochi nel vedere che vi si associarono i custodi delle tradizioni del popolo italiano, di quelle tradizioni che sono tanto care ai popoli oppressi, perchè simbolo di lotta per la libertà. Quest'unanime simpatia di tutto l'ordine degli avvocati dalmati ci sosterrà nel duro e nobile compito di ridonare dal banco d'accusa alla famiglia, alla nazione, alla libertà i nostri fratelli, che per intimo nostro convincimento sono innocenti. Rinnoviamo a Voi cari ed illustri colleghi, dal profondo del cuore i nostri ringraziamenti per i sentimenti espressi e vi preghiamo di gradire i sensi della nostra fraterna simpatia e della nostra collegiale devozione.

«Per i difensori dei Serbi accusati di alto tradimento: Zagabria, 28 aprile 1909; Dr. H. Hinkovic, Dr. S. Mazzura, Dr. Medakovic, G. Tuskani».

#### Il papa riceve una deputazione del Consiglio municipale di Vienna

VIENNA 7 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» reca che il papa riceverà fra giorni in udienza speciale una deputazione del Consiglio municipale di Vienna. Il deputato Baechli si è recato a Roma per le pratiche necessarie.

#### L'attentato preparato contro Witte

##### Come può essere sventato

PIETROBURGO 7 (N). Il «Novoje Vremja», occupandosi dell'estradiizione alla Russia del rivoluzionario russo Teodoroff, pubblica interessanti particolari sull'attentato preparato dai terroristi russi contro il conte Witte, durante il suo soggiorno a Homburg. L'attentato doveva essere compiuto sulla strada da Homburg a Sothen, dove il conte Witte si recava quasi quotidianamente per visitare un amico. Il terrorista offeritosi per compiere l'attentato riferì al capo dei terroristi Goltz, che allora giaceva ammalato in una clinica di Berlino, i particolari dell'attentato progettato, pregandolo di dare il suo parere e le istruzioni che gli sembrassero opportune. La lettera arrivò a Berlino, quando il Goltz era già morto e cadde nelle mani della polizia criminale. Per ordine dell'imperatore Guglielmo, che ebbe sen-

tore della faccenda, fu tosto organizzato uno speciale servizio di sorveglianza per la sicurezza di Witte e così si riuscì a sventare l'attentato.

#### Le elezioni dei socialisti alla Dieta prussiana annullate

BERLINO 7 (B). La commissione della Camera dei deputati alla verifica dei mandati ha annullato le elezioni dei deputati socialisti eletti a Berlino Bergmann, Hirsch, Hoffmann e Heimann.

#### Il giubilo dell'Olanda per il lieto avvenimento

##### Feste e luminarie dappertutto

L'AJA 7 (N). I bollettini pubblicati ogni giorno dai medici dimostrano che la salute della regina Guglielmina e della piccola principessa Giuliana non lascia assolutamente nulla a desiderare, e che finora il puerperio ha un corso normalissimo. La famiglia reale ha ricevuto molte migliaia di telegrammi da tutto il mondo civile, contenenti felicitazioni per il lieto avvenimento, ciò che prova l'interesse che esso ha destato non solo in Olanda, ma ovunque. In tutte le grandi città olandesi, come in quasi tutti i villaggi, anche i più piccoli, saranno organizzate delle feste per celebrare il lieto evento. Le feste solenni all'Aja avranno luogo il 10 maggio, per invito dell'amministrazione municipale. In tal giorno tutti gli edifici pubblici e molte case private saranno illuminati. Dal giorno del parto della regina le vie sono decorate con festoni verdi e dappertutto spiccano i colori nazionali. Al Amsterdam, per la sera del 10, si organizzano fiaccolate e fuochi artificiali, a Rotterdam le navi ancorate nel porto e le rive saranno illuminate ed offriranno uno spettacolo fantastico.

#### L'ANARCHIA IN PERSIA

##### La Russia progetta l'occupazione di un vasto territorio

LONDRA 7 (N). Il «Times» ha da Teheran: L'addetto militare della legazione russa fu mandato nel campo dei nazionalisti per ammonirli a non marciare su Teheran. L'incaricato d'affari russo ha ordinato al console di Rex di minacciare un intervento del Governo russo se i rivoluzionari non volessero ritirarsi. Da qualche tempo la Russia starebbe studiando l'opportunità dell'occupazione militare del territorio persiano del Caspio a Teheran, benché finora la sicurezza delle vie di comunicazione non sia stata turbata. Per l'occupazione di quel territorio sarebbe necessario un forte nerbo di truppe.

#### Trattativa anglo-spagnola con Muly Hafid

PARIGI 7 (N). I giornali hanno da Fez che l'invito inglese ha chiesto al Marzouk la restituzione dei 600.000 franchi sborsati a Haisuli per la liberazione di Mac Lean. In proposito si sarebbe raggiunto un accordo fra l'invito inglese e il sultano. Le proposte presentate dall'invito spagnolo, specialmente quelle relative al territorio del Rif, furono bruscamente respinte dal sultano.

#### Castro proclamato presidente nel Venezuela?

PARIGI 7 (N). L'agenzia Havas pubblica con riserva la seguente notizia da Santander: Castro avrebbe ricevuto testé da un suo amico intimo dell'Avana un cablogramma in data 6, annunziante che il popolo e l'esercito lo hanno proclamato presidente.

#### La partenza degli imperiali di Germania da Corfù. ATENE 7 (N).

Secondo il programma di viaggio fissato, la coppia imperiale germanica partirà oggi da Corfù per Malta. La regina Alessandra d'Inghilterra e la zarina vedova di Russia, che erano attese oggi a Pireo, hanno rinviato il loro arrivo a lunedì, sicché non si incontreranno più con la coppia imperiale germanica.

#### Vi di Sassonia a Tarvis. DRESDA

7 (B). Oggi è partito per Tarvis il re di Sassonia.

#### La Banca di Salonicco

VIENNA 8 (N). Le trattative per l'estensione della cerchia d'affari e dell'aumento di capitale della Banca di Salonicco, svoltesi a Parigi, si chiusero, a quanto reca la «Neue Freie Presse», col seguente concordato: Il capitale sarà aumentato da dieci a venti milioni. Per ora si emetteranno azioni nuove solo per sei milioni, che saranno assunte in parti eguali dalla «Société générale», dalla «Landbank» e dalla Banca anglo-austriaca. Queste tre Banche saranno rappresentate nella nuova amministrazione della Banca di Salonicco.

#### Avvocato suicida.

ROMA 7 (N). Oggi, al Palatino, a piedi del sepolcro di Settimio Severo, è stato trovato il cadavere di un individuo sui trentacinque anni, che si ritiene precipitato dalla terrazza del sepolcro dall'altezza di circa venticinque metri. Il suicida è stato poi identificato per l'avv. Luigi Pericoli, redattore della «Giustizia penale», assai noto a Roma anche nel mondo politico, perchè essendo asorito al partito radicale ricopriva la carica di tesoriere dell'Unione democratica romana. Il giovane avvocato era da qualche tempo affetto da acutissima nevrosi.

#### L'assassinio di Roma era un ex-frate.

ROMA 7 (N). Quel vecchio trovato morto la scorsa notte in contrada Caffarella (vedi «Piccolo della sera» di ieri), ucciso a colpi di calcio di rivoltella, era stato derubato dell'orologio e della catena d'oro e del denaro che portava nel portafoglio. E' tale Filippo Viti, da Alatri, ex-frate, qui giunto da pochi giorni. Aveva 60 anni. L'autorità indaga per scoprire l'assassino.

#### Un monumento a Brahms ad Amburgo.

AMBURGO 7 (B). Alla presenza del borgomastro, dei senatori, dei rappresentanti di parecchie associazioni musicali e scientifiche fu scoperto oggi il monumento a Giovanni Brahms, opera dello scultore Max Klinger.

#### Nevicate in Ungheria e in Galizia.

BUDAPEST 7 (UB). Dall'Ungheria settentrionale e dalle regioni meridionali della Transilvania si segnalano nevicate e gelo. Nei Carpați la temperatura è discesa perfino a 7 gradi sotto zero.

LEOPOLI 7 (N). Da Boryslav si segnalano un'abbondante nevicate. L'incendio dei pozzi di petrolio, provocato dal fulmine, non è ancora spento.

#### L'incendio dei pozzi petroliferi galiziani.

DROHOBYCZ 7 (N). In altri tre pozzi fu spento l'incendio. Il fuoco nei pozzi «Nafia» e «Dembrowski» continua con la stessa intensità. Agli operai del pozzo «Nafia» fu promesso un compenso di corone 18.000 se lo spegnimento dell'incendio riuscirà entro due settimane.

#### UNA SUORA ASSASSINATA DAL COGNATO

##### L'assassino si uccide

NAPOLI 6. In Rovello, provincia di Salerno, cariche di portolani, di usciere e di guardia municipale; malgrado ciò non riusciva a sbarcare il lunario picciotto assai il gioco e la donna. Con lui vivevano la suocera e la figlia di costei, a nome Elisabetta, una suora di carità che aveva per motivi di salute abbandonato temporaneamente le malinconiche corsie degli ospedali, dove esercitava il suo pio ministero. Per sostentare sé e la madre, non essendo bastevole il denaro che il padre ogni tanto mandava dall'America, la giovane aveva aperta una scuola, che la rendeva parecchio denaro. Il Romano però si impadroniva sempre di tutto e non permetteva alle donne, che maltrattava continuamente, di possedere un centesimo. Le due donne, stanche di subire maltrattamenti, abbandonarono la casa del Romano ed andarono a stabilirsi a Minari, ove aprirono una scuola frequentata da parecchie fanciulle del popolo.

Il Romano, stretto sempre dal bisogno, continuava a chiedere denaro alla cognata e ad esortarla a ritornare presso di lui a Rovello, ma inutilmente, perchè alle due povere donne non pareva vero di essere uscite dalle grinfie del Romano. Questi giurò di vendicarsi, e ieri, armatosi di rivoltella, si recò a Minari. Quando si fu assicurato che la suocera era assente, penetrò in casa, dove suor Elisabetta faceva lezione a cinque o sei bambine. Il colpo fu violentissimo e il Romano improvvisamente estratta la rivoltella, fece fuoco sulla giovane che, ferita alla testa, si slanciò all'indietro e sanguinante verso la porta. Le bambine, tremanti per lo spavento si buttarono sotto il letto.

Il Romano, sempre inferocito, stringendo l'arma, si diede ad inseguire la cognata; la raggiunse nell'abitazione dell'operaio Buonacore e le tirò un secondo colpo, che la fece cadere al suolo svenuta. Puntò allora l'arma contro sé stesso e si sparò un colpo in direzione dell'orecchio sinistro.

La donna, rinvenuta, in un ultimo sforzo disperato, si trascinò bocconi verso la via per invocare aiuto; ma il Romano le piombò addosso di nuovo e le tirò sulle scale ancora un altro colpo. La povera giovane morì all'istante, e poco dopo spirava anche il suo assassino.

#### La morte dell'ex-custode di Drayfus

PARIGI 6. E' morto a 70 anni a Monaco, ove esercitava le funzioni di governatore militare del palazzo del principe Alberto, l'ex-maggiore Forzinetti, un galantuomo, che era stato comandante della prigione militare del Cherche-Midi quando fu fu incaricato il capitano Drayfus. Fu così uno dei principali testimoni del famoso affare. Egli fu interrogato più volte alla Corte di cassazione ed al processo di Rennes intorno al contegno dell'accusato, e depose anche circa le questioni delle pretese confessioni di Drayfus raccolte dal capitano Lebrun-Renault. La sua deposizione in proposito fu formale e produsse una grande impressione. Egli affermò che lo stesso capitano Lebrun-Renault gli aveva dichiarato che Drayfus non aveva fatto mai alcuna confessione.

Il maggiore Forzinetti perdette quel posto in seguito al suo contegno apertamente favorevole a Drayfus, e in compenso il principe di Monaco lo nominò governatore militare del suo palazzo.

#### ALLA PERMANENTE

Riaperta l'altro giorno, la Permanente schiera le opere di parecchi giovani artisti intorno a un gruppo di lavori molto forti, forse più forti del solito. La sola pittura tiene il campo, che la scultura questa volta è diserta.

Nel gruppo dei lavori forti mettiamo anzitutto quelli del Marussig, cui molto meglio rappresenta costei mostra cittadina che la grande esposizione di Venezia. Dei suoi disegni coloriti furono molte volte detti i pregi e le preziosità stilistiche inerenti alla maniera: due ne vedemmo qui, e sono ad un tempo sottili e squisiti. Nel loro artificio di linea e di colori. Costoro artificio regge anche l'equilibrata armonia della «Notte veneziana», quadro di suggestione sentimentale, dipinto con la virtuosità della penna nello svolgere il chiaroscuro violetto del primo piano e nell'insinuare dietro l'acqua nera i riflessi della stilizzata luminaria lontana. Ma il Marussig può essere ben più giagliardo: e tale appare, improvvisamente, nelle sue «Vele nere» di Chioggia, che spiegano contro il tramonto, quasi fuse al tramonto canante e distesa il suo colore di fuoco, compiono con sorprendente ardore l'armonia che si inizia dai caldi bruni delle barche abbassate nell'ombra. Il valido disegno del Marussig è qui soltanto l'armatura salda di un'opera di colore intonata, con espansione veramente veneziana.

Arturo Pitte sorride allo sguardo per alcuni studi deliziosi. Quello della valle di San Giovanni, che ha la chiarezza stilizzata d'un acquarello nella soavissima fantasia d'aria svolta intorno alla grazia del pesce in fiore, è una visione di poeta tradotta da una tavolozza dove tutto è sensibilità di toni leggeri. E ancorchè lo studio di strada campestre in un'ora fissa sia dei tre studi il più debole, anche per le troppo umili proporzioni delle figure umane e dei mezzi, si direbbe che la stessa voglia di poesia si sprigiona dal mirabile vagolar della luce sugli orizzonti lontani. Giacomo Camponi porta qui la «Medusa» che espone anni or sono da Schollin: pittura composta come un'architettura, regolata e fatata come una tragedia, serenamente lugubre come una rappresentazione classica dell'orrore. Ad affermar la cultura dell'artista basterebbe l'ardita e sentita associazione d'idee fra l'orrendo della decapitata e l'ideale silenzio del più contaminato di sanqui. E' uno dei più meditati lavori di Giacomo Camponi, e fu bene richiamarlo alla memoria del pubblico. Alle fantasiose rappresentazioni dell'ombra di Vulcano che giganteggia su le pareti del cratere e dell'ombra dei mulini che scherza azzurrognola sul prato dian-

zi a un Don Chisciotte ebalante, anteporremo il bel ritratto di giovane che il Camponi presenta: ben formato contro la luce e sostanzioso d'armonia azzurra che imperturbabile e continua corre dagli occhi ai capelli.

Vaghiissimo è lo studio di paese lagunare che espone il Grimaldi: nessuno dei nostri descrive un paesaggio con sì piacevoli tocchi e lo ammonta di nubi così bene dissolte nell'azzurrità densa. E' il gioiello dell'esposizione; splende fra le due marine dello Zangrande e del Miceu, esse pure due notevolissime opere: il Miceu già molte volte lodato; lo Zangrande da lodare per essersi tolto dalla ripetizione della solita testa femminile, e per aver dimostrato che, in faccia alla natura, la sua penna ha sì arma di vigore e di libertà ed è un linguaggio sano senza teatralità, espressivo e coerente.

La tecnica del Hlavaty, nei ritratti, si va facendo sempre più temeraria. Ora egli è giunto alla spaziale quadra, geometrica, del Liebermann e del più audaci suoi successori nella modernità dell'impressionismo tedesco: compone gli ambienti, le figure dentro gli ambienti, con squarci di colore applicati in un colpo solo: e benché i due grandi ritratti da lui presentati questa volta non siano i più viventi usciti dalle sue mani, in sua lotta con la terribilità della tecnica è di confortante sporcizia di volontà e di vigore. Non ci sorprenderà che il Hlavaty esponesse un giorno un ritratto da farci gettare un grido, come anni or sono per le sue impressioni del paesaggio carico.

Anche la signora Slovoch-Salmona ha una volontà più energica del consueto nello studio di figura umana che ella intitola «Meditazione». Il colore batte in piena irruenza, conciso, compone in una pressione generale, e la mano non sembra esitare: osiamo dire tuttavia che i suoi ritratti interpretati come lievi armonie di toni chiari, ci piacevano di più.

Il Senig junior ha una educazione tecnica meno moderna, più classica: il carattere della plasticità predomina nel pezzo di nudo che, cadidamente colorito, sapientemente delineato, egli si rifugia in una notte di buccina.

Alberto Stappier sbatte i colori a formare il paesaggio mondano fiorito di donne in vesti chiare, nel quale è ancora una volta il desiderio di rispondere con una espressione agile e sfarfallante al suo sentimento dell'eleganza. Antonio Lonza rappresenta i suoi gioielli e sportelli «Preparativi culinari». Il Cervizze ha due ritratti ai quali cerca dare una espressione briosa, non raggiungendo però lo spirito: dipinti spigolosi, sono del resto lontani dal ritratto di figura che ci fece bene sperare di questo autodidatta.

Invece è molto sentito il paesaggio della signorina Schiess «A San Luigi»; e vi è la forza della chiarezza nell'aranciato tramonto dei Soverogni contro il quale si levano eurlimi i tre pioppi alla sponda dell'acqua; e metta, diligente, bene equilibrata è la «Salina» del Tullio. Uno dei due studi del Filippo ha un interessante gioco azzurro d'ombra; entrambi, a loro vantaggio, la limpidezza dell'esecuzione. Ed è limpido, nella sua modestia, anche il piacevole e arioso studietto del giovane Ticiulin.

Che diremmo se il Ballarini non avesse il suo acquarello e la signorina Wimmel i suoi fiori? L'acquarello del Ballarini è dei buoni, nella sua esecuzione robusta; e i fiori della signorina Wimmel sono sempre d'una materia, che non sarà quella dei fiori, ma che ella tratta con vera autorità d'artista.

Infine il Bergeret si ostina negli studi di natura morta, e toni neri, compatti, precisi, esigenti quanto alla sicurezza dell'occhio; e si ostina bene, poiché i suoi due quadri sono interessanti per la difficoltà; e interessanti anche, tranne qualche materia troppo cruda, per l'esito.

#### CRONACA LOCALE

##### L'affissione delle decisioni elettorali irrecapitabili

Abbiamo detto l'altro ieri - esponendo la statistica dei reclami elettorali e delle decisioni di prima istanza pronunciate dalla Delegazione municipale - che le decisioni stesse devono venir comunicate tanto al reclamante quanto a colui al quale il reclamo si riferiva, e che non potendo seguire questa comunicazione diretta e personale, le decisioni devono venir affisse all'albo comunale. Ed è ciò che è avvenuto ieri. Una notificazione del Magistrato porta a pubblica notizia che a tutto lunedì saranno affisse all'albo comunale (sotto il Palazzo municipale) le decisioni sui reclami elettorali, delle quali non potrà effettuarsi l'intimazione.

Le decisioni non irrecapitabili sono abbastanza numerose, tanto che a comprendere non basta l'albo solo del Comune sotto i portici del Palazzo municipale. Onde dovette essere adattato ad albo un assito esterno: una guardia municipale è adibita alla sorveglianza dei fogli affissi.

##### Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci

perverranno pro gruppo locale: Per onorare la memoria della signora Anna Ved. Benussi, dal capitano Antonio Privilegio cor. 15; dal sig. Stanislao Manzoni, di Albano, cor. 10.

Per onorare la memoria del sig. Giovanni Oblak, dall'avv. Arturo Rusconi cor. 10.

Contributo del gruppo Travasi, per il mese di aprile, cor. 22.

Per la Cassa centrale ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Gemma Ravasini nata Corazza, dal dott. Giacomo Livi e moglie Pia nata Corazza cor. 40.06 (pro gruppo di Montona).

Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero cor. 20 dai signori Remiro de Haas e Armando Susanna; inoltre pro gruppo di Buie cor. 2, raccolte nell'abitazione di Francesco Crevato dagli amici Angelo Moro e Delise Augusto.

Il Consiglio comunale di Vienna di passaggio per Trieste. Sono arrivati iersera nella nostra città con la Ferrovia dello Stato i membri del Consiglio comunale di Vienna con a capo il borgomastro dott. Lueger, diretti a San Pelagio, di Rovigno, dove oggi si celebra la solenne inaugurazione dei nuovi edifici dell'ospizio marino, appartenente al Comune di Vienna. Erano alla stazione a riceverli il podestà dott. Sandrinelli, il presidente del Lloyd dott. Deschatta e il cons. aul. Manussi. All'uscita della stazione il dott. Lueger fu salutato anche dal cons. min. Delles, dirigente dal Governo marittimo, e si recò quindi in automobile a bordo del lloydiano «Brün» seguito da una parte degli arrivati. Un'altra parte si recò all'Hotel Volpic, dinanzi al quale, all'arrivo della comitiva in automobile e carrozze, si udirono alcuni fischi. Furono operati degli arresti, fra altri di uno scolaro sedicente che ritornava da una lezione privata e

stera trovato per caso tra il gruppo di giovani da cui erano partiti i fischi.

A bordo del «Brün» fu servito alle 9 un pranzo di 100 coperti, al quale erano invitati il nostro podestà dott. Sandrinelli, e il luogotenente principe Hohenlohe. Allo champagne il dott. Lueger pronunciò un brindisi, in chiusa del quale, rivolto al Podestà di Trieste, disse che se oggi farà cattivo tempo o soffierà troppo violenta la brezza, egli si sentirà in diritto di dire, come dicono i viennesi a lui quando al cuneo non va loro a fagiolo, che è colpa del podestà di Trieste. Il principe Hohenlohe rivolse brevi parole di saluto al podestà e ai consiglieri di Vienna. In fine parlò il dott. Neumeyer, primo viceborgomastro di Vienna, il quale brindò alla stampa senza distinzione di parte politica, la quale non mancherà di mettere in luce l'opera benefica compiuta dal comune di Vienna in Istria per l'infanzia derelicta ed ammalata.

Stamane al comando del cap. Winterhalter il pir. «Brün» partirà alla volta di Rovigno per l'inaugurazione dell'Ospizio marino. Circa un centinaio dei consiglieri viennesi ritorneranno oggi stesso col «Pelagos» a Trieste; gli altri col dott. Lueger proseguiranno fino a Cagliari. Così sbarcheranno circa una cinquantina, per recarsi in Bosnia-Erzegovina a restituire la visita fatta dalla deputazione di Sarajevo a Vienna dopo l'annessione. I rimanenti col dott. Lueger saranno di ritorno a Trieste il 12 corr.

Associazione Ginnastica. Domani, domenica, si farà la terza escursione degli allievi e delle allieve della sezione inferiore, alla Cacciatori. Il ritrovo è fissato per le ore 6 nella Palestra. La partenza seguirà alle 6.30 ed il ritorno verso mezzogiorno. I partecipanti dovranno portare seco la refezione.

\* Le gare atletiche del concorso di ginnastica si terranno domenica ad ore 3 pom., e non alle 8 ant., come fu da prima annunciato. I giurati, per queste gare sono convocati per le 2.45.

\* Questa sera ad ore 8.30 si terrà nella Palestra la serata di chiusura della sezione patinaggio. La Palestra verrà aperta ad ore 8.

Alla Società di scherma. La sala maggiore della nostra Società di scherma vide ieri una fioritura di gentili signore intorno alle pedane, sulle quali i giovinetti allievi di Vittorio Tagliapietra davano saggio di quanto nell'arte della scherma possano fornire anche i ragazzi, quando li animi una ben coltivata passione e il guida di una sapiente mano, quale quella del loro illustre maestro.

S'iniziò il saggio con esercizi collettivi che furono eseguiti con mirabile precisione e non meno notevole fusione dagli allievi: P. Cezzi, A. Luzzatto, R. Liebman, G. Venziani, F. Graf, A. Padua, C. Frigessi, C. Grego, A. Felcher, C. Felcher, C. Polli, G. Terni, G. Depangher e G. Zanetti.

Seminario lezioni individuali date dal cav. Tagliapietra ad ogni singolo allievo: saggio questo che volse a mettere in luce altrettanto le magnifiche disposizioni della maggior parte degli allievi, quanto il mirabile profitto che con pazienza e accoramento ha saputo trarne il maestro. «Ci fu infine anche il suo bravo girone all'italiana, a due botte, nel quale si prodigarono gli allievi anziani: Cezzi, Luzzatto, Liebman, Venziani, Graf e Padua. E furono assai vivacissimi - che s'incende - ma anche ben condotti e durante i quali si videro delle singole botte bellissime, azioni eccezionali e parate impeccabili.

Alla premiazione, il vicepresidente della Società, signor Giuseppe Rovis, con la competenza di un veterano ancora bene «in gamba», rivolse felici parole d'encoraggio agli allievi. Si felicito con i vincitori, incorandoli a perseverare per conservare il loro primato, ed esortò i vinti a «lavorare» di lena per poter anch'essi, al prossimo saggio, conquistare la palma della vittoria. Agli uni e agli altri, disse, sarà tanto più facile conseguire l'intento, quanto grandi sono la sollecitudine amorevole e paziente e la valentia del maestro, del quale devono mostrarsi degni e cui esprimere la più viva gratitudine della Società di scherma. Frangorosi applausi accolsero le parole del vicepresidente, che procedette quindi alla distribuzione dei premi: per il girone, I premio (una medaglia d'argento dorato) al giovane Liebman; II premio (medaglia d'argento) al giovane Luzzatto; e III premio (idem) al giovane Cezzi; per più assidua frequentazione e maggiori progressi: I premio a Felcher (due spade da terreno, dono della ditta Angeletti e Benardon); II premio a Terni (due fioretti cossati); e III premio a Padua (due fioretti).

La corsa-concorso di regolarità Vienna-Trieste-Klagenfurt-Vienna. Ieri alcuni automobilisti, giunti qui ieri l'altro da Vienna, tanto per non perdere l'abitudine, fecero una girella in automobile fino ad Abbazia e ritorno. Stamane alle 7 gli automobilisti che partecipano alla corsa (sono dodici, essendocene ritirati due), partiranno dalla piazza della Caserma per la seconda tappa: Trieste-Klagenfurt (km. 218). Colà pernoveranno e, domenica mattina all'alba, riprenderanno la loro marcia per Vienna.

La corsa automobilistica a Barcola. La primissima manifestazione automobilistica che sta per svolgersi a Trieste, sul tratto della riva di Barcola (corsa del chilometro lanciato) va assumendo importanza sempre più grande. Le iscrizioni sono circa 60, e fra queste, molte di vetture e motociclette delle più note fabbriche. Fra i conduttori vedremo qui qualcuno dei più noti nel campo delle grandi prove automobilistiche internazionali di qua e di là dell'Oceano.

Nelle vetrine della gioielleria Janesich si espongono oggi i ricchi premi pervenuti in dono all'«Automobile Club» per essere dati ai vincitori delle singole categorie. Lunedì prossimo sarà iniziata la costruzione delle tribune, che sorgeranno al traguardo di partenza e a quello d'arrivo, nonché la costruzione del recinto.

Durante le corse, che si svolgeranno, com'è noto, il 16 corr., lungo il percorso saranno mobilitate ben 500 guardie.

Società adriatica di scienze naturali. La Società adriatica di scienze naturali intraprenderà domenica 9 corr. (tempo permettendo) una gita a S. Croce. Partenza dalla Stazione della Meridionale alle 3.55 pom.

Il congresso della Società Filarmico-Drammatica. Il congresso generale ordinario di questa Società si terrà venerdì 28 corr., alle 8.15 pom., nella sala sociale. L'ordine di trattazione sarà comunicato ai soci a termini dell'art. 96 dello statuto ed in conformità alle disposizioni dell'art. 23 dello statuto stesso. I soci, dal giorno 19 corr., potranno prendere visione del bilancio, che sarà esposto nella cancelleria.

Legga degli impiegati civili. Gli impiegati addetti ad imprese d'assicurazione, soci della Lega degli impiegati civili, sono invitati all'adunanza costitutiva della loro sezione, che si terrà questa sera alle 8.15, nella sede sociale (via Stadion 7).

Adunanze sociali. La Società degli impiegati e commessi di commercio convoca per stasera, alle 8, gli scrittori dell'«Arsenale del Lloyd», nella sala del Fascio (via Paduina N. 4, I).

Decesso. E' morto ieri l'altro, più che settantenne, il signor Giovanni Oblak, che fu per una trentina d'anni impiegato del Comune a capo della custodia delle pubbliche piantagioni. Era una figura simpaticamente nota a quanti frequentavano il nostro Giardino pubblico fino a 10 o 15 anni fa: grande di persona, della faccia aperta e bonaria, con una lunga barba che gli anni avevano imbiancata. Più di una generazione lo ricordava: custode affezionato al Giardino; vigile benevolo per i bimbi; spavento della «muliera» più grandicella, che ne temeva la bacchetta sempre pronta a minacciar castighi alle birichinate troppo spinte; stimolo alle coppie d'innamorati che non ubbidivano troppo prontamente al segnale di chiusura del Giardino. Da più anni era pensionato. Fu di sentimenti liberali che professò fino all'ultimo. Alla famiglia le più vive condoglianze.

I negozianti di Salonicco e il Lloyd. Ci fu trasmessa da Budapest e abbiamo pubblicato ieri una notizia del «Neues Pestur Journal», secondo la quale 150 ragguardevoli negozianti di Salonicco avrebbero protestato contro le tariffe del Lloyd, minacciando un boicottaggio se le proteste non venissero accolte.

Assunte informazioni in proposito, ci risulta che la minaccia da parte dei negozianti di Salonicco di non servirsi più dei piroscafi del Lloyd non esiste; che la vertenza si svolge tra pochi e non dei più cospicui commercianti di quella città, e riguarda le spese di sbarco per le quali quei commercianti domandano facilitazioni; che infine vi sono fondate speranze di pronto e amichevole componimento.

#### Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare



**Matrimoni.** La signorina Elvira Schiavoni col sig. Bruno Pellegrini.

**Il nuovo registro dell'ufficio «Veritas».** L'ufficio «Veritas» a. u., che è un dipartimento della Camera di commercio e di industria, pubblicò col tipo del Lloyd il nuovo registro e classificazione, edizione L, per il corrente anno, il quale contiene gli elenchi del personale della Commissione, del corpo tecnico di Trieste, delle agenzie, nonché quelli delle unità compagnie di assicurazioni marittime alla I Sezione del Lloyd. Seguono i regolamenti per la costruzione e classificazione delle navi ed il registro delle navi a vela ed a vapore, di legno, ferro ed acciaio. In quest'ultimo sono elencate, in ordine alfabetico, 1583 navi a vela, di cui 211 austro-ungariche, e 405 piroscafi, di cui 389 austro-ungarici. Di ogni nave vengono forniti i più interessanti ragguagli riferibili ai nomi degli armatori, al loro domicilio, ai nomi dei capitani, al luogo ed anno di costruzione e del costruttore, al tonnellaggio, ai materiali impiegati nella costruzione degli scafi, ai tipi delle macchine e caldaie, alla classificazione assegnata alle navi e a parecchie altre particolarità. Tale pubblicazione riesce utile ed interessante al ceto commerciale e marittimo, agli assicuratori, sensali di noleggi, stabilimenti ed altre corporazioni marittime.

**Giubileo di lavoro.** Ieri il signor Giovanni Sietz festeggiò il venticinquesimo anniversario di lavoro presso la ditta L. Smolans e nipoti. I colleghi vollero ricordare la lieta ricorrenza e presentarono al festeggiato un orologio d'oro con dedica. I titolari della ditta vollero pur essi compensare lo zelo e la integrità dell'egregio collaboratore.

**Civico Monte di pietà.** Il Monte di pietà esportò lunedì in vendita gli oggetti non preziosi della gestione N. 124 assunti a biglietto giallo, e precisamente: dal N. 4000 al N. 5150.

**I ragazzi della Pia Casa e del Riformatorio in gita.** Domani, tempo permettendo, i ragazzi della Pia Casa e del Riformatorio con la loro banda si porteranno in gita ad Opicina e Monte Rupina (Repen-tabor) partendo con la Transalpina alla 4 pm.

**Serata musicale.** Martedì 11 corr., alle 7.30 pm., nella sala della Società degli impiegati dello Stato (via S. Francesco d'Assisi 5) si darà una serata di saggio degli allievi della maestria di piano sign. Gisella Windspach, con la cooperazione della flautista sign. Ida Benedetti-Rossetti e del violinista sign. Alberto Italia.

**Convegni sociali.** Il C. C. «Rapido» indice per domani, domenica, una gita ciclistica alla volta di Udine; partenza dal «Caffè Nuova York» alle 4 ant.

\* La Società ciclistica «Liberi e Forti» indice per domani una gita sociale alla volta di Udine, per assistere alle corse ciclo-podistiche. Ritorno al «Caffè Nuova York» partenza alle 5 ant.

\* La Sezione Trieste del Club ciclistico friulano - Gradisca indice per domani sera, 8 corr., alle ore 8.30, una seduta importante, per conferire in merito alle corse ciclistiche del 20 e 23 maggio. Sede sociale «Restaurant Aurora», via Giosué Carducci 13.

\* Il Club «Giovani Allegrini» darà domani alle 6 pm., nella sala Tergeste, un trattamento di drammatica e danza.

\* Il Club ciclistico triestino ha indetto per domenica 16 corr., una gita alla volta di Montebelluna e Ronchi. Partenza dai Portici di Chiozza alle 6.30 ant.

\* L'Associazione giovanile triestina terrà oggi la sua prima «conversazione del sabato». Il convegno è per le 8. Si tratterà di argomento sociale di grande importanza.

\* Il Club Veloce Trieste indice per domani domenica una gita alla volta di Udine. La partenza si farà alle 4 ant. dal caffè ai Portici di Chiozza.

\* Il C. S. «Sempre avanti» indice per domani una gita alla volta di Cornale, partendo all'1.30 dalla sede sociale (via S. Giovanni 9).

\* Il C. C. «Forti uniti» indice per domani una gita ciclistica alla volta di Cervignano. Partenza alle 6 ant. dalla sede sociale (via G. Carducci 33).

**Gite per mare.** Domani (tempo permettendo) si faranno le seguenti gite per mare:

per Grado, col piroscafo «Trieste»; partenza dal molo S. Carlo alle ore 10 ant. e alle 3 pm.; ritorno da Grado alle ore 12.30 mer. e alle 7 pm.;

per Pirano e Portorose, col piroscafo «Nesazio»; partenza dalla riva della Sanità alle ore 3 pm.; ritorno da Portorose alle ore 6.30 e da Pirano alle 7.15 pm.;

per Isola, col piroscafo «S. Marco»; partenza dalla riva della Sanità alle ore 3 pm.; ritorno da Isola alle 6.30 pm.;

per Capodistria, col piroscafo della Società capodistriana; partenza da Trieste alle 8 pm.; ritorno da Capodistria alle 7.15 pm.;

per Miramar, col piroscafo «Miramar»; partenza alle 9.30 ant. e alle 3 pm.; ritorno alle 1 e alle 6 pm.;

per Monfalcone col piroscafo «Monfalcone»; partenza da Trieste alle 2.30 pm. dalla riva della Sanità; da Monfalcone alle 7 pm.;

per Sistiana col piroscafo «Besenghi»; partenza dal molo S. Carlo alle 10.15 e alle 3.15 pm.; da Sistiana alle 1.15 e alle 7 pm. Il piroscafo «Besenghi» con la corsa delle 10.15 ant. prenderà anche gitaniti per Monfalcone.

## L'AVVENTURA DELLA FIORAIA

### Due arresti

Una versione che attenua il fatto

Dicevamo ieri che, oltre all'arresto del vetturino Cartelli, riconosciuto poi innocente e liberato, erano stati praticati, nella giornata di ieri, altri arresti, in relazione alla denuncia fatta dalla fioraia Amalia Marilloni, per tentativo di violenza subito a Barcola la sera di martedì scorso. I sospetti nutriti dalla polizia a carico d'un noto giovane signore erano andati svanendo. Non si ebbe, però, bisogno di estendere ancora le indagini, poiché i due colpevoli si costituirono.

Essi sono i vetturini Mario Lack, di 28 anni, detto «Cavallerizzo», abitante in via Media N. 42, conduttore della vettura pubblica N. 42, e Mario Meula, detto «della Jezza», di 18 anni, abitante al N. 7861

di Rozzoli, e conduttore della vettura N. 23, di proprietà di suo padre Antonio.

### Come si addivenne alla scoperta.

La direzione del Consorzio fra vetturini, preoccupata della ripercussione avuta sull'opinione pubblica dalla notizia che un vetturino aveva tenuto mano a un'ignominiosa azione, volle dal canto suo, mentre la polizia procedeva per altre vie, fare un'inchiesta. E così il segretario consorziale sig. Giovanni Finzi poté identificare colui che conduceva la vettura nella quale prese posto la fioraia, nella persona del Lack; e, chiamatolo, lo interrogò. Il Lack confessò e disse che il «signore» che era salito nella vettura con la fioraia era il suo amico Meula, vetturino anch'egli.

### Il racconto dell'avventura come fatto dai due vetturini.

Il vetturino Meula, con la spensieratezza dei suoi 19 anni, spiegò l'avventura così: «Ierimo in bala con el legno N. 18, del Lack. Verso le 8 e 45 de martedì sera se trovavamo davanti l'ostaria «de Lenc», in piazza della Caserma. Mi iero vestito de festa e gavevo in testa una barretta rossa, de quelle che porta i greggi. Xe vignuda vizin la fioraia e la me ga oferto un mazzetto de fiori. Me xe vignude el tichio de far de signor».

— Quanto volete di questo mazzolino, bella signorina? — go domandado.

— Cinquantina centesimi — la ga risposto.

«Mi, pronto, ghe go dato i zinquanta centesimi, e non cinque corone come che ela la disi; e po' go dito: «Poverella, come fate a vivere con questo commercio? E dovete girare tutta la sera, chissà fino a che ora! Se volete venire con me, faremo una giterella in vettura, e vi darò poi io quanto basta per compensarvi della perdita vendita dei fiori».

Ela la ga accettato, e senza che nissun l'aiuti, la xe montada in vettura. La xe vignuda cussì volentieri che anzi, per no ver socade con ela, la ga consegnado el canestro dei fiori al vetturino, in starpa.

— Dove vuole che andiamo? — go domandado; e ela spontaneamente:

— Andiamo a Barcola — la ga dito. Anzi, siccome che mi, co' la barretta rossa, volevo far el forestier, go domandado: «Dove è questa Barcola?». El Lack me ga risposto: «So ben m. La monti pur, signor».

Somo andadi a Barcola, cussì, in bona armonia, fra mi e la fioraia, che per due volte no la ga fato nissuna resistenza. Siccome che ela la me domandava chi che son, mi ghe go dito e ghe go scritto anca su un loco de carta che son baron: e forsi che questo la ga fato zeder più facile, sperando chissà che conquista de aver fatto. A Barcola che ierimo, mi go pensato che quel povero diavolo de cuor, che in fin dei conti xe un mio amico, doveva esser stufato de star solo a cassetta, e son smontado per salir anche mi vizin de lu. Semo passadi Barcola, ridendo tuti due, a cassetta, coi ferai impizzadi, e col zesto dei fiori.

Dopo, quando che la fioraia la ga visto che el cuor desiderava sostituirla a mi, no la ga voludo saverghene, e forsi più de tuto perché la se gaveva intaiato che mi iero grego e signor, forsi meno del cuor. Senza farghe del mal, senza gnanc toccarla, visto che no la voleva, ghe gavemo consegnado el suo zesto, e siccome la ga rifiutato de tornar con noi in zità, la gavemo bel pulito impiantada sulla strada e semo vignudi via.

### I due in polizia.

Il racconto del Meula fu confermato punto per punto dal Lack. Furono, ad ogni modo, consigliati di andare a costituirsi alla Direzione di polizia: ciò che essi fecero. Colà furono messi a confronto con la fioraia ed ella riconobbe nel Meula l'individuo spacciato per baron e nel Lack, il conduttore della vettura. Insistette, però, nella versione da lei data, contestando recisamente il racconto dei due amici.

Sta il fatto, però, che il vetturino Giuseppe Mitri, fermo dinanzi alla trattoria «Giovannella», conferma di aver visto passare la vettura del Lack, con a cassetta il Lack ed il Meula, che avevano seco un canestro di fiori e ridevano di gusto; e che i vetturini N. 99 e N. 115, che stavano la sera del fatto in piazza della Caserma, confermano, pure, di aver veduto la fioraia salire spontaneamente nella vettura del Lack e consegnare a cassetta il canestro di fiori.

Inoltre, mentre la Marilloni aveva sostenuto di essere stata fatta salire in una vettura dalle ruote limate di bianco e della quale, negli sforzi della lotta, aveva rotto un vetro della parte anteriore — circostanze che corrispondevano ai particolari della vettura del Castelli, la cui piana innenza fu riconosciuta — la vettura del Lack non ha questi contorni: ciò che dice essere la Marilloni assai impressionabile e facile ad equivocare. Dell'impressionabilità della giovane donna si ebbe una prova nel confronto col Cartelli. Appena l'ebbe visto ella gridò: «Sì, è lui!» e cadde svenuta.

Sul conto di lei corrono, però, voci favorevoli. Alcuni frequentatori dei locali di caffè-concerto, ove le fioraie esercitano la loro attività, assicurano che, a differenza di qualche altra, mantiene un contegno assai riservato e che più d'uno, dopo aver speso qualche settimana nel tentativo di farla capitolare, dovette ritirarsi sconfitto.

\* Il Lack ed il Meula sono stati tratti in arresto.

**Suicidio.** Ieri mattina, alle ore 11.20, a Sant'Andrea, nella via Gian Rinaldo Carli, ove si stanno facendo alcuni lavori di sterro, un uomo sulla quarantina si sparò un colpo di rivoltella nell'orecchio destro. Alla detonazione accorsero molti operai che lo disarmarono e, poi, visto che perdeva sangue da una ferita al capo, avvertirono la Guardia medica. Il dottore, constatato che la ferita era grave, lo fece trasportare subito all'Ospedale, a mezzo del carro-ambulanza ove fu accolto nella decima divisione.

I medici gli risecarono una ferita penetrante alla regione temporale destra nella scatola cranica. Si riuscì ad estrarre il proiettile; ma il poveretto andò rapidamente peggiorando, e alle 10 di ieri sera spirava.

Egli è Francesco Loez, di 36 anni, cursore al Giudizio distrettuale di Trieste,

ammogliato, con tre figli, abitante in Guardiella N. 987. Non si conoscono i motivi che lo hanno spinto al triste passo.

**La tabaccaia del N. 42 di via Nuova** dovette vedersi anche ieri lo spaccio assediato per tutta la giornata di numeroso pubblico che occupava tutta la larghezza della strada. Lo spaccio dovette, nei momenti di maggior ressa, venir chiuso. Due guardie di p. s., N. 342 e 409, le quali dovevano mantenere l'ordine, si permisero invece osservazioni poco corrette e arrivarono sino ad insultare con parole triviali due distinte signore, le quali vennero ai nostri uffici a protestare contro le due guardie, che invece lasciavano indisturbato un servo di piazza alticcio offendere i presenti.

\* La tabaccaia provocatrice ha avuto la lezione che si meritava e che servirà non a lei soltanto. Ma ora il pubblico deve comprendere e riconoscere che basta.

Finchè la sciocca domnicciola pretendeva di piegare il pubblico a servirsì di vocaboli stranieri per poter acquistare nella sua rivendita, la reazione era legittima e opportuna anche perché — esposto com'è il paese nostro a continue provocazioni d'ultramontani, favorite e protette — un esempio salutare era perfettamente a posto. Adesso però la provocazione è cessata, e il continuare la reazione equivalebbe a crudeltà, della quale certo il pubblico non vorrà rendersi colpevole.

**Ladri in una latteria.** Ierialtro nel pomeriggio verso le 4, nella latteria tenuta da Anna Babich, in via Domenico Rossetti N. 14, entrarono cinque sconosciuti, all'apparenza operai. Non fecero alcuna ordinazione; ma invece intavolarono con la venditrice un'insulsa conversazione.

— I afari i va ben?... La ga sempre late fresco?... Xe cari i afiti de ste parte?... La vendi anca pana montada?... Ale mosche ghe piaci el late, xe vero?

— Insomma, signori, in cossa posso servirvi? mi no go tempo de perder.

I cinque individui non risposero a tono: cambiarono l'argomento della conversazione. Un momento dopo, poi, quattro dei cinque individui s'impadronirono di quattro bottiglie, due di marsala e due di vino bianco, e se la svignarono. Il quinto, per seguirli, ma la donna riuscì a sbarrargli il passo: poi chiamò una guardia e lo fece arrestare. Alla Polizia colti si qualificò per Mario L., di 27 anni, calderai, da Trieste, abitante in via dei Montecchi, e negò di essere stato in compagnia dei quattro furfanti. Fu trattenuto egualmente.

**Vetturini derubati.** Nel pomeriggio del 18 aprile p. p., nello stallaggio dell'impresa Cimadori, in via Galileo Galilei N. 2, fu commesso, a danno di alcuni vetturini, il furto di un paio di redini, di un orologio d'argento e di un paio di stivaloni, del complessivo valore di 55 corone. Nello stesso giorno scomparve improvvisamente dallo stallaggio il carrettiere Francesco B., di 24 anni, e per conseguenza i sospetti dei danneggiati si concentrarono sul giovanotto. Questi si tenne all'ombra fino a giovedì, giorno in cui cadde nelle mani della giustizia. Il B. si protestò innocente. La Polizia però non prestò fede alle sue parole, e lo sospettò anche autore del furto di alcuni gioielli del valore complessivo di 154 corone, commesso il giorno 24 dello stesso mese a danno di Maria Ronzel, abitante al N. 271 di Cologna. Il ladro era entrato ed uscito da una finestra, e siccome mentre si allontanava col bottino era stato veduto da due persone, la Polizia le mandò a chiamare e le confrontò col sospetto ladro. I testimoni confermarono ch'era proprio lui l'individuo veduto uscire dalla casa della Ronzel. Il B. fu trattenuto in arresto.

**L'infedeltà d'un falso amico.** Tempo addietro, dovendo entrare all'Ospedale per una malattia, il bracciante Paolo Contovalli, di 30 anni, da Mordono presso Bologna, pregò il suo amico Pietro Scarpa, di 20 anni, tappezziere, abitante in via Massimo d'Azeglio, di custodirgli le sue povere cose, e precisamente: un orologio, un paio di scarpe ed alcuni effetti di vestiario, del valore complessivo di 45 corone. Il Contovalli uscì dall'Ospedale giovedì mattina e, sua prima cura, fu quella di recarsi dallo Scarpa e, dopo i soliti convenevoli, gli chiese la restituzione della sua roba.

— Te la vol proprio adesso? — disse lo Scarpa.

— Se non ti dispiace... Vado subito a casa a cambiarmi.

— Ma se te sta benon cussì!

— Non voglio aver addosso quest'odore di medicina...

— Anzi, el xe un odor san...

— Insomma me la dai, o non me la dai questa roba?...

Ma lo Scarpa non poteva. Appena ricevuta in consegna, la aveva portata al Monte di pietà, dove aveva ricevuto la sovvenzione di 10 corone e 80 centesimi; poi aveva ceduto anche il polizzone dell'impegnata al rigattiere Martino Scapin, in via dell'Arca N. 19, verso il compenso di un paio di calzoni, che lo Scarpa indossava appunto in quel momento. Il Contovalli, nauseato da simile agire, fece arrestare l'infedele amico. La Polizia gli fece levare i calzoni, che fece restituire allo Scarpa, e questi dovette riconsegnare il biglietto del Monte di pietà. Dopo l'interrogatorio, lo Scarpa fu condotto in prigione.

**Un colpo di mano bene eseguito ma finito male.** Il signor Paolo Crause, di 20 anni, macchinista, abitante in via di Rena N. 9, l'altra sera verso le 8, mentre rincasava, fu avvicinato in via di Riborgo, da un giovanotto sui 25 anni, il quale, con un colpo da maestro, gli strappò dal panciuto la catena e l'orologio d'argento, del valore di 25 corone; poi fuggì. Ma il danneggiato lo inseguì, e riuscì a farlo arrestare. Ormai, però, il ladrocinolo aveva fatto sparire gli oggetti. Fu identificato per Rodolfo Rebulla, di 26 anni, da Trieste, e si rilevò che era stato già condannato parecchie volte per furto e perciò era stato anche sfrattato dalla nostra città.

**Attentato da un carro.** Ieri mattina, alle 7, le guardie N. 79 e 844 accompagnarono alla Stazione centrale di soccorso il tagliapietra Giovanni Corent, di 27 anni, abitante in Guardiella N. 945, il quale era stato atteso da un carro in via dell'Arca ed era stato calpestato dai cavalli alla regione inguinale sinistra, in modo da riportare lesioni interne. Fu trasportato all'Ospedale ed accolto nella decima divisione.

## COMUNICATI \*

### LUCIA VERONESE

#### GUIDO POZZI

partecipano il loro matrimonio

Pirano, 8 maggio 1909 Busto Arsizio

Emilio Sambo, già socio e direttore tecnico della ditta Officine Industrie Grafiche, ringrazia sentitamente la sua Spett.le e numerosa clientela dell'appoggio sempre accordatogli, e si pregia di avvertirla che dal 1. aprile p. p. è uscito di sua spontanea volontà dal suddetto stabilimento.

Contemporaneamente si onora comunicare alla predetta egregia clientela che si è unito in società col signor Otto Brunner, sotto la ragione commerciale

**Emilio Sambo & Otto Brunner**

la quale si occupa del lavoro litografico e tipografico, in via S. Francesco d'Assisi N. 21, I piano.

Fiducioso di vedersi continuato della stima ed appoggio come per il passato, si segna con la più perfetta stima

devotissimo EMILIO SAMBO.

Quanto prima verrà aperto in Corso 32, II, l'Ufficio di collocamento di personale d'infermeria, istituito dall'Unione tra infermieri ed infermiera.

Gli interessati ed i prenotati sono invitati a presentarsi ogni giorno dalle 3-5 e dalle 8-10 pm.

IL CONSIGLIO DIRETTIVO.

### SANATORIO del dott. LUTHLEN

Vienna VIII Auerpergstrasse 9. Condotti e direttore medico: Docente Dr. Luthlen. Assumono qualunque operazione. Si curano le malattie cutanee e della vescica. Libera scelta del medico. — Medici che parlano diverse lingue. Prospetti a richiesta.

## NOTIFICAZIONE.



## TOBELBAD

luogo di cura nella Stiria

STAGIONE MAGGIO-OTTOBRE.

Per la stagione 1909 lo stabilimento è completamente riformato secondo i sistemi moderni.

Rinomate sorgenti ferruginee, temperatura di 30 e 26 centigradi.

**Radio in terzo grado di sorgenti fortemente radioattive.** Efficacia uguale a quelle di Gastein, Wildbad, Johannisbad, Fistyran ecc. ecc.

Clima saluberrimo, mite, 330 metri di altitudine. Aria di bosco molto rinfrescante, estesi boschi di abeti, splendide foreste di alberi alti.

### BAGNI - CURE INTERNE

Indicati contro: il reumatismo, la gotta, la sciatica, le malattie nervose, le malattie muliebri, l'anemia, la clorosi, le emorroidi.

**Metodi di cura dietetica e fisica.**

Faradizzazione, galvanizzazione, massaggi di vibrazione a macchina e a mano.

### Idroterapia con acqua termale.

Inalazioni, bagni medicinali, bagni a quattro colli, bagni elettrici, di luce e di luce azzurra, a vapore, bagni di correnti alternate, bagni di acqua carbonica, ginnastica sistema Zander, apparato per la respirazione, secondo il sistema del Dr. Boeghan, perfezionato dal Dr. de Schrötter.

### Bagni di sole, d'aria; loggio

per riposare distesi, e capanne all'aria libera.

Appartamenti con bellissimi arredamenti moderni in ville signorili.

Cucina di prim'ordine. Salone per cosmetici. Ottima orchestra dello stabilimento di cura (concerto tre volte al giorno). Piazzali per tennis, per croquet, giuochi di birilli ecc. ecc.

**Conduttura d'acqua di sorgente alpina, canalizzazione, illuminazione elettrica.**

Posta, telegrafo, telefono. Carage per automobili. 20 minuti distante dalla stazione ferroviaria Tobelbad-Premstätten.

Distante da Graz con le automobili della direzione di cura, 25 minuti.

Direttore medico: Medico primario: Dr. Erich von Schrötter Dr. Erik Kühnelt.

APERTURA AI PRIMI DI GIUGNO. Prospetti inviansi a richiesta.

**Le polveri Seidlitz** sono un rimedio blando casalingo per tutti coloro che soffrono di **di A. Moll** di indigestioni di altri inconvenienti causati dalla vita sedentaria. Una scatola Cor. 2.— Spedizione principale a mezzo del farmacista A. Moll i. r. fornitore di Corte Vienna I, Theklauben 9. Nelle farmacie della regione chiedere il preparato Moll.

**MATTONI GIESSHUBLER**  
ACQUA NATURALE-ALCALINA

\* La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

**Denti artificiali**  
OTTURAZIONI DI DENTI  
**ESTRAZIONE DI DENTI**  
senza alcun dolore.  
**Dott. J. Cermak & G. Tuscher**  
Via della Caserma 18, II p.

**Miramar** LA MIGLIORE CREMA PER CALZATURE  
Vendesi in tutte le drogherie  
Hartmann & Nittler, Vienna  
Rappresentante VITTORIO LOLE, Trieste

**PER APERTURA DI STAGIONE!**  
Il ben conosciuto  
**Stabilimento Fotografico G. FRANCESCHINIS**  
Piazza Carlo Goldoni - ingresso via Silvio Pellico N. 1  
provvisto di tutti i mezzi che richiedono i tempi moderni, si dà poter eseguire qualsiasi lavoro con la massima perfezione  
**HA RIDOTTO FORTEMENTE I PREZZI**  
in modo da poter combattere qualsiasi concorrenza

**Per chi va a Barcola**  
La ditta **F. ANTONICH**  
ha aperto a Barcola, a pochi passi dalla fermata del Tram  
**UNA FILIALE**  
dove il P. T. Pubblico troverà una ricca scelta delle migliori **SALUMERIE, FORMAGGI, BIRRA e VINI in bottiglie e tutte le qualità di BIBITE IN GHIACCIO.**  
È questo un negozio che riuscirà di grande vantaggio a quanti si recano a Barcola, ma specialmente ai signori villeggianti e bagnanti.  
Prezzi miti. - Servizio inappuntabile. - Massima osservanza dell'igiene.

**Notabilità mediche raccomandano la birra**  
di malto della Reichelbräu in  
Kulmbach (Baviera) per le sue  
eminenti qualità nutritive.  
**Il sapore ne è prelibato.**  
Rappresentanza generale e deposito presso la ditta  
**ASQUINI, NONVEILLER & TRANI, via Sanità 15, Telef. 692**

**La macchina da scrivere**  
**Hammond**  
= è =  
**insuperabile**  
**FERDINAND SCHREY, VIENNA,**  
Kolowratring 14.  
Rappresentante EMILIO PUCHLEITNER, TRIESTE, Via Lodov. Ariosto N. 2.

**UNA SORGENTE DI SALUTE**  
rappresentano le bevande senza alcool, fra le quali le  
**Limonate gaseose** preparate con le  
**Pastiglie per limonate gaseose di Marsner**  
(con sapore di lampone, limone, fragole, ciliege, mughetto di bosco) sono impareggiabili.  
Unico fabbricante: Erste Bismische Actiengesellschaft orient. Zuckerwaren- u. Schokolade-Fabriken, Kgl. Weinberge, già A. Marsner  
Deposito principale a VIENNA:  
**JOSEF KATZ, VI, Theobaldgasse 4.**

**CONTINUA LA VENDITA**  
— di —  
**TUTTI I MOBILI**  
della massa concursuale della ditta  
**Alessandro Levi-Minzi**  
nei depositi  
via della Sanità 14 e Piazza vecchia 1.  
La vendita segue soltanto verso pronti contanti.



**Grave disgrazia. Un occhio perduto.** Ieri, alle 48 anni, abitante a Lussingpiccolo, dove tiene una banca, s'innescò un piccolo incendio, un pezzo d'osso gli saltò nell'occhio sinistro cagionandogli forti dolori. Il medico del luogo, visitatolo, constatò che il caso era grave, e senz'altro lo inviò al nostro Ospedale. La scheggia ossea aveva perforato la cornea. L'occhio è perduto. Venne accolto nel reparto oculistico.

**Fame trascurata e conto insolito.** L'altra sera il carrettiere Elia L., di 28 anni, da Livno (Bosnia), dove aveva una fame quanto mai trascurata: infatti, verso le 6.30 egli entrò nella cucina popolare di Andrea Lovrelich, in via di Grosada N. 8, e, sebbene in simili locali i prezzi siano relativamente bassi, fece il conto di quattro corone e 16 centesimi. Ma, dopo aver mangiato, il giovanotto tentò di svignarsela senza fare il suo dovere. Il betoliere, però, se ne accorse subito e lo fermò.

— Caro signor, a Trieste se ga ancora el brutto vizio de pagar quel che se magna.

— Paga chi pol, mi no pol... mi no ga solde...

— E allora el poteva nutrirse de aria. Adesso mi lo farò andar in prison.

Per tutta risposta il L. colpì il Lovrelich con un potente calcio ad una gamba. E fece male, poiché il betoliere, che, per il conto insolito, lo avrebbe lasciato andare, lo fece arrestare.

**«Mio mari...»**

— Insomma, la se spieghi, la me dighi de cosa che se trata.

— Ecco, stora guardi; mio mari el xe vignù a casa imbrigiato, e senza nessuna ragione, el ga minacià de mandarme all'altro mondo.

— El gavarà scherzà!

— La me lassi finir, mi allora son scampada, e lu ga ciapà su la manera, e 'l ga munda in tochi la porta; adesso poi el vol' fraccassà anca quella del portogner; se no la vien presto su, quel omo el ribalta la casa...

La guardia seguì la donna, Caterina Macech, di 31 anni, moglie di Antonio, panettiere, abitante in via delle Pancofole N. 1. Giunta nella casa, la guardia, infatti, trovò il Macech che dava dei fendifanti colpi con una mazzetta sulla porta del portinajo Giuseppe Mizzan. Lo disarmò e poi lo condusse alla Polizia. Il panettiere, che alle viste della guardia si era calmato come per incanto, disse di aver sospettato che la sua meta fosse riparatela nell'abitazione del Mizzan, e che voleva recarsi a prenderla. Aggiunse di essere disposto a risarcire il portinajo del danno cagionato alla porta. L'impiegato gli fece una solenne romanzina e poi lo congedò.

**Percosso, ferito e derubato.** L'altra sera, verso le 7.30, nello spaccio di vini di Martino Chersa, in via della Punta del fono N. 11, entrarono due uomini, entrambi sui trent'anni, vestiti all'artigiana. Chiesero da bere e, serviti, non si sa per quale motivo, attaccarono lite col carbonajo Antonio Sergas, abitante in un alloggio popolare, il quale, seduto in un angolo dell'angusto locale, stava tranquillamente sorseggiando il suo quartino. Vi fu un breve scambio di parole, poi i due individui si avventarono sul carbonajo. Avvenne allora un'aspra lotta, durante la quale i contendenti rovesciarono sedie e tavoli, mandando in frantumi parecchie mezzine e bicchieri. Durante la colluttazione, il Sergas fu ferito al polso sinistro da uno dei suoi avversari; questi, poi, se la svignarono. Usciti essi, il Sergas ricordò che durante la lotta uno dei due individui più che parare i colpi o dargli, cacciava le mani nelle sue tasche e, colto da un sospetto, portò le mani alla destra in una sacca di calzoni, nella quale teneva il portamonete con quindici corone: era vuota! Allora si recò in cerca dei due furfanti e, trovatone poco dopo uno in quelle vicinanze, lo fece arrestare. L'arrestato si qualificò per Mario P., di 31 anni, da Montebelluno, e negò recisamente di aver percosso e derubato il Sergas. Si rifiutò pure di dire il nome del suo compagno. Fu trattenuto.

**Per mano altrui.** Il fabbro Antonio Guistinich, di 72 anni, abitante in via San Servolo N. 4, ricorre iernattina alla Stazione centrale di soccorso, per una contusione e suffusione sanguigna all'occhio destro.

Poco dopo si presentarono la giornaiere Teresa Recenco, di 31 anni e Maria Reppech, di 72 anni, entrambe abitanti pure in via San Servolo N. 4; la prima aveva alcune contusioni alla faccia, l'altra escorrazioni e contusioni alla faccia, alla schiena e al costato sinistro.

Tutti e tre erano stati implicati in una rissa familiare e ne erano usciti così malconci.

**Un cavallo che tira calci.** Iersera verso le 8 il cocchiere Girolamo Langhe, di 26 anni, abitante in via S. Marco N. 16, dovette ricorrere alla Stazione centrale di soccorso perché il suo cavallo lo aveva colpito con un calcio cagionandogli contusioni ed escorrazioni alla mano sinistra.

**Trastulli pericolosi.** Ottone Sebbadini, di 14 anni, abitante in via Malcantone N. 16, si divertiva ieri a giocare con una pistola «Elbret». Ma ad un tratto l'arma gli esplose fra le mani ed il malcauto riportò una ferita lacerata al palmo della mano sinistra. Ricorse all'Igea.

**Gane che addenta due ragazzi.** Un grosso cane che si aggirava ieri per la via Madonna del mare assalì ed addentò due ragazzi sui dieci anni i quali dovettero ricorrere alle cure dell'Igea. Sono essi Sebastiano Terotti e Mario Cosmerli.

**Cadute.** Iernotte, alle 2, il falegname Antonio Rudes, di 29 anni, abitante in Chiarbola superiore N. 678, cadendo per via, mentre rincasava, riportò una frattura al radio sinistro e contusioni ed escorrazioni alla fronte. Ricorse alla Guardia medica.

\* Il ragazzo di 8 anni Giovanni Tognon, abitante a Grado, iernotte, mentre giocava con altri ragazzi sulla via, cadde e riportò una frattura al femore sinistro. Ieri fu portato al nostro Ospedale ed accolto nella decima divisione.

**Corrispondenza aperta.** Turisti. Si, il ministro Larcava ha elaborato un progetto per la riduzione delle tasse per cili ed automobili il quale, se sarà approvato, andrà in vigore col 1. gennaio del prossimo anno. — Capofila. Quanto avranno costato i lavori del porto quando saranno ultimati? Diffidiamo, per principio, del preventivo ed aspettiamo i consuntivi. — Astronomi in erba. Per studiare l'astro-

nia nel vicino Regno si inscrive intanto in una Università nella facoltà di matematica pura. Gli anni di studio sono quattro. — Trito. La corazzata francese «Jena» esple il 12 marzo 1909. — Pola. Un cosceuto adato per lei allo scopo di chiedere in moglie una fanciulla? Eccolo: signorina vorrebbe lei un marito per il quale sarà il Regno dei Cieli? E allora mi consenta di stringere con lei queste lacciole, poiché la corrispondenza aperta del «Piccolo» mi ha giurato che sono povero di spirito? — Lupo. Di solito, tra fidanzati a modo non si usano di quelle espressioni. — Mandol. Ma scusato se non sono capaci di descriverci l'animale, come possiamo noi indicargli il nome? Forse si tratta della Pachistola (Lamia textori). In questo caso la famiglia sarebbe dei pangioni. Se ci tengono tanto — come pare — ci facciamo tenere uno di questi collettieri e non mancheremo di accontentarli. — Grazie anticipata. I mariti, di regola, non si conquistano dopo il matrimonio, ma prima. Ella non ha mai mancato al suo dovere? Ne siamo lieti, ma non basta: mantenere viva la fiamma dell'amore è anche più difficile d'ogni altra impresa. — Calmo. Contenta lei, contenta lei, contenta lei. Rispondo: «facciamo» l'unica le gambe e faccino un piccolo inchino dignitoso. — Inesperto. Ella è preoccupata da mane a sera per il fatto che non sa risolvere la questione di l'una vive per lavorare o lavora per vivere? Eppure è tanto semplice: smetta per un attimo di lavorare; continuerà a vivere; ma smetta di vivere; non continuerà a lavorare. Dunque, l'una vive per lavorare e l'altro per vivere. — Giovinetti. Ella va a passeggio e precisamente con una signorina. Incontra un'impiegata. Se salutandola — farà pelosa la Sua compagna? Probabilmente sì. Deve fare a meno di entrare in No. 2. La signorina che deve scendere la mano. — Iroso. Se non rispondete a questa seconda cartolina che vi invio dopo avermene mandata un'altra quattro giorni fa, vi assicuro che vi manderò con una cartolina al giorno. Ella ha un temperamento feroce, caro signore, e la pena che ci minaccia è, oltre che poco economica per lei, spaventevole per noi. Ci rivolgiamo a lei con lettera di cartoline ogni giorno. Le rispondiamo subito: gli asparagi che si mangiano sono geniale, non trionfi. L'odore caratteristico cui Ella accenna è dovuto allo sviluppo di asparagi d'ammirazione. Salvo a musicista. Ad un uomo del quale non si frequenta la casa si può — in date condizioni — fare un regalo per lo stesso motivo. Ella si può fare un regalo ad una donna, la zia della quale abbia un fratello che porta una giacca color giallo. — Abbandono. Quasi versi dimostrano pure una certa disonestà con le Muse. — Spadellato. L'enciclopedia nervosa, bromata di Palma. Lasci i fiori! — Razionalista. Ella può impostare nella nostra cassetta. Con la migliore volontà ci manca lo spazio per rispondere a tutti, abbia pazienza: il suo tutto è verità. — Giovinetti. Dunque, è partito per Udine e di là per ignota destinazione. Come fare a trovarlo? Partire per Udine e di là per ignota destinazione dietro il fido. — Bertoldino. Grazie, Ella è splendido. Abbiamo visto una volta di più l'orso ballare, per merito suo. — Desideroso. Non diamo ricette di specifici di nessun genere. Si rivolga a uno specialista delle malattie della pelle. — Seria infestazione. Si rivolga ad uno specialista. — Curata. A tempo quella malattia è ritenuta guaribile. — Nettezza. 25 grammi di zolfo per metro cubo di capacità della stanza. — Buono coccia. — Ignorante qui. Quelli che Ella chiama, con una certa fantasia «vermi» del viso, in italiano si dicono comedoni, ma ne sono vermi né stanno soltanto sul viso. Sono parassiti della famiglia dei «vermi» che si trovano nei follicoli adiposi della pelle. Se non si sventa, la diremo anche che il nome scientifico di quelli animali è «demodex folliculorum». — Venezia e molti altri. Si, ancora la stagione di S. Giorgio di Venezia lascia biglietti di andata e ritorno per Venezia con ingresso libero all'esposizione e per tutta la validità del biglietto che è di otto giorni. Ella può quindi prendere il biglietto Trieste-Venezia-Giorgio andata e ritorno validità 8 giorni, treni diretti li lire 14.15, li lire 9.00, li lire 6.35. S. Giorgio Venezia-andata-ritorno treni diretti li lire 15.00, li lire 11.00, li lire 8.00, costo totale li lire 30.10, li lire 21.40, li lire 14.40. Fiorita, Trieste-Giorgio III classe cor. 25. — Scommettitori. Trivignano-Palmanova-Udine km. 24.3. — Rotonda. Le scende Berzutti sono private e ve ne in tutte le città principali. — Assistito curioso. È una scrittura critica, che è indecifrabile se non se ne conosce la chiave. — Rossetti. Non comprendiamo il senso di quelle frasi. — Mori. Per scusarsi ci capovolgiamo il petto: per renderli morbidi se troppo asciutti l'olio di cocco. — Cittadini di S. Giovanni. Grazie della comunicazione. — Zazzara e Giorgio. Col proprio marito o con i propri genitori si può andare dappertutto. — Facili. Russa depilatoria? Non sappiamo che voglia dire. — Venezia. Si rivolga a un venditore di francobolli per corrispondenza. — Contrasti. Si rivolga a una collezionista del lotto. — Inventato ed altri richiedenti. Non siamo in grado di servirli.

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 10.8, ore 2 pom. 17. — C. — Altezza barometrica ore 12 mer. 767.4. Oggi: alta marea 11.87 ant. e 10.4 pom. — Bassa marea 4.64 ant. e 4.25 pom.

**Ogni giorno una. In Tergesteo.**

— Senti, quel tuo Piaghetti è venuto a domandarmi cento corone in prestito.

— Dovresti prestarglielo; se non altro, per fare un piacere a me.

— Un piacere a te?

— Sicuro. Se non glielo presti, verrà a domandare a me.

**Teatri e Concerti**

**Verdi.** «Niente di dazio» di Hennequin e Weber, il «vandeille» piovante per eccellenza, ma condito anche di molto spirito, fece ridere iersera enormemente il folto pubblico convenuto al teatro. La recitazione fu mirabile, specie da parte del quadrimio capicomicale, applaudito calorosamente ad ogni atto.

Questa sera avremo l'ultima novità della stagione: «Treni di lusso» di Abel Hermant, per la quale c'è molta aspettativa. La compagnia comica darà poi ancora tre rappresentazioni, cioè fino a tutto martedì 11 cor.

**Politeama Rossetti.** «La vedova all'gra» non fu mai tanto allegra quanto iersera. C'era la serata d'onore della bravissima signorina Jole Rosalini, che con tanta grazia e tanto brio sostiene la parte della protagonista, e la gentile artista ebbe dal pubblico, che gremiva il teatro, grandi festeggiamenti. Applaudita in ogni suo numero, ricevette in dono parecchi oggetti di valore, fra cui una elegante borsetta d'argento, dono dell'impresa, e cinque ricchi mazzi di fiori. Dopo ogni atto della graziosa operetta la serantina fu evocata più volte al proscenio assieme al Bertocchi, alla Magliani e agli altri suoi compagni. Il buffo Lamari (Niegus) ebbe un applauso speciale, a commento di una sua freddura sulle «marche» e i «francobolli».

Questa sera ancora «La vedova allegra». Domani, domenica, due rappresentazioni: nel pomeriggio «Sogno di valzer», di sera «La vedova allegra».

**Fenice.** «Vera Violetta» operetta in atto scritta per il Cabaret, è un lavoro senza pretese che riuscì una delle buone cose date dal maestro Eysler dopo il suo «Bruder Straubinger». Graziosa specialmente è l'aria del duetto Vera-Aristide venuta popolare. «Aristide di Saint-Cloche» ha un appuntamento al Palazzo di Cristallo con «Vera Violetta» (una dama conosciuta pel suo speciale profumo) che poi si scopre essere la moglie di un amico di Aristide, il Barone «Pion-Pion». Questi — un astemio che si lascia ubriacare dalle «coccotte» del Palazzo di Cristallo — finisce col credere che sua moglie sia colata venuta per sorprenderlo, e facendosi perdonare, inconsciamente perdona. Le parti principali furono sostenute egregiamente dalla Theren e dai signori Sarol ed Olmühl. Una indovinata macchietta fece il Welte della parte dell'acciacoso «Marchese di Trivoli».

«Die Süsses Grisetten» (Le dolci crestie), operetta in un atto di Enrico Reinhardt, presenta una Marchesa innamorata di un giovane pittore inespugnabile, la quale lo insegue sino nella soffitta ove questo «privacchia» con due amici «bohémien», un musicista ed un poeta, e colà viene sorpresa dalle due «grisetten», amanti di questi ultimi. È un lavorino ben condotto, ma che per essere gustato richiederebbe un'ambiente più ristretto, della Fenice. Anche qui la Theren ed il Sarol furono applauditissimi.

Il pubblico fece buona accoglienza ai due lavori che questa sera vengono replicati. Domani di giorno si darà «Tippmenschel» e di sera «Christina la guardaboschi». Lunedì beneficerà del signor Sarol con «La principessa dei dollari».

**Il Quartetto Triestino alla Società dei Filarmoonici.** Il concerto della Società dei Filarmoonici svoltesi ieri sera nella sala della Filarmoonico-Drammatica, fu sostenuto dal Quartetto Triestino. Haydn venne eseguito per primo, e Beethoven in chiusa; quale brano di mezzo figurava un lavoro di autore quasi sconosciuto per noi: Ernesto Dohnanyi. Tra i numerosissimi figli della famiglia haydniana, il «Quartetto» op. 77 N. 1 in sol magg. emerge dai suoi fratelli per la grazia civettuola dell'«Allegro moderato», per la scortevolezza melodica dell'«Adagio», nel ritmo reticente del «Minuetto» («Presto») e nelle birichinate del velocissimo «Finale». Gli artisti Janovich, Viezzoli, Dudovich e Berardi interpretarono il brano con quella grazia alla quale ci hanno ormai abituati.

Il pianista Dohnanyi di Presburgo, conosciuto ed ammirato come tale a Vienna ed a Budapest, è riuscito recentemente a farsi strada anche quale compositore di musica da camera e sinfonica, pure considerata favorevolmente in quei circoli musicali. La sua op. 15, senza presentare nulla d'originale, che faccia spuntare nuovi germogli dall'annoso tronco del quartetto, pure si può definire un lavoro ben costruito, descrittivo specialmente nel «Presto», ove la bufera si scatena veramente. Piace e riscosse nutrizi applausi, diretti in gran parte agli artisti, che l'eseguirono con ricchezza di tinte e larghezza d'espressione.

L'op. 131 di Beethoven è uno dei così detti «ultimi quartetti», tanto discussi, tanto maltrattati nel passato e forse appena oggidì apprezzati in conformità al valore che hanno nella storia della musica. La forma tradizionale, classica dei quattro tempi non è più, i tempi sono sette, connessi strettamente l'uno all'altro così da formare un poema unico, un grande poema. Il tempo primo «Adagio» non è troppo e molto espressivo, predica quasi il N. 2, «Allegro molto vivace», nel mentre il brevissimo N. 3, «Allegro moderato», e poche battute d'«Adagio», uniscono il secondo tempo all'«Andante, ma non troppo e molto cantabile» (N. 4), ove Beethoven è sommo maestro nell'arte delle variazioni, che sviluppa in sette elegantissime forme, per poi unire mediante una «Coda» («Allegretto») al «Presto» (N. 5), il quale a sua volta, con poche misure di «Adagio quasi un poco andante» (N. 6), si lega all'«Allegro» (N. 7), tempo di chiusa di questo monumento imperituro. Ogni spunto, ogni tema emerso chiaro dal complesso discorso beethoveniano; con suprema eleganza fu detta la variazione VI, «Adagio ma non troppo e semplice», dal ritmo fluttuante, che, attraverso la breve variazione finale, trillando, ci porta a quel gioiello scintillante che è il «Presto».

Dopo ogni brano, dopo ogni tempo, i soci, convenuti numerosi, acclamarono i valenti esecutori.

**Quartetto triestino.** Rammentiamo che questa sera nella sala della Filarmoonico-Drammatica si darà l'annunciato concerto del Quartetto triestino con la cooperazione dell'esimio pianista Bruno Veneziani.

**SPETTACOLI D'OGGI.**

**VERDI.** Compagnia comica Gall-Gnassi e C. — Ore 8.15 (Pom. 38). Treni di lusso, in 3 atti di Abel Hermant (nuovissima).

**ROSSETTI.** Compagnia d'operelette Lombard. — Ore 8.15. La vedova allegra, in 3 atti di Lehár.

**FFENICE.** Compagnia tedesca d'operelette. — Ore 8.15. La dolce crestia, in un atto di Reinhardt. — Vera violetta, in un atto di Eysler.

**EIDEN.** Ore 8.30. Spettacolo di varietà.

**TRIBUNALI**

(Tribunale industriale)

Ieri furono tenuti tre dibattimenti.

Una cnoce dalla manica larga

Anna Zanelli, cuoca, già al servizio del trattore Michele Ostich, impeli lo stesso per l'importo di cor. 93.60, quale indennizzo di mancata disdetta.

El paron — dice l'altrice — me dava anca de dormir, ma siccome che ierimo in troppi in una camera, una sera che go dito che andavo a dormir in un altro logo; e son andata. E lui per sto motivo al me ga mandao via del servizio. No 'l me ga dà disdetta e mi adesso pretendo che el me paghi le giornade.

Il convenuto contesta: Si, mi ghe go dito: Se la va via de casa mia, no ocoi che la meti più pie nancia in local. Ma licenziada no la go, anzi vanzo de ela ancora cinque corone.

Pres. — E non sarebbe meglio che si accomodassero e che riprendessero i buoni rapporti di prima?

Ma, signor — dice il convenuto — cossa la vol che ghe pago: la me ga za fato tanti dani.

Pres. — E che dani può averle fatto?

La ghe dava ai avventori de quele porzion de golasch che jera al dopio de

**Danler & C. SPEDITORI**

Il più vecchio e più pronto servizio diretto-cumulativo in vagoni completi, con grande risparmio dei noli, dai dintorni di Karisbad ed Eger per Trieste loco e in transito, nonché per tutto il Litorale a-u la Bosnia ed Erzegovina ed il Levante, per porcellane, acque minerali ed altri articoli provenienti dai suddetti luoghi, come pure dalla Sassonia, Baviera e Turingia.

**ADDIO CINICI!**

Ormai abbiamo anche per voi il vero specifico nella PATENTATA TRAPPOLA da cent. 20 l'una che finalmente vi distrugge ed eguale sorta spetta pure a voi noiose e pericolose mosche, per mezzo dell'unico realmente pratico, efficace ed economico PIGLIAMOSCHE HERCULES da cent. 4 il pezzo; per 10 pezzi con 30, per 6 in un cor. 1. — In vendita presso tutta la Drogheria. Deposito: Via Acquedotto N. 9.

**STABILIMENTO PELLICERIE**

di ANTONIO ALBERTI

Conserva e Custodisce

ogni genere di pellicceria durante la stagione estiva

Articoli igienici di prima qualità Cor. 4, 6, 8, 10, e Cor. 12.

IRRIGATORI, RIDETTS, FASCIAZIONI, SOSPENSORI, ecc. Il prezzo coperto si spedisce gratis e franco a chiunque ne fa richiesta.

M. Müller, Specialista, Vienna 1, Welnerstrasse 1, Angolo Kohlmarkt.

ARREDAMENTI, DECORAZIONI ARTISTICHE IN OGNI STILE MOBILI MODERNI SEMPLICI PER HOTELS, UFFICI ecc.

MOBILI MODERNI IN METALLO ELEGNO RICURVO

IGNAZIO KRON TRIESTE

**NIGRIN**

Pasta per pulire il cuoio

supera tutti gli altri fabbricati del mondo.

VENDESI OVUNQUE. ST. FERNOLENT, l'f fornitore di Corte, Vienna

Esistenza della fabbrica: 77 anni.

Articoli igienici in qualità insuperabile.

TRIESTE, Corso 4

GORITIA, Corso Verdi 11

Spedizioni in città e provincia sotto massima discrezione per dozz. a Cor. 2.80, 3.50, 4, 5, 8, 10, 15, 18. Campionieri 6 pezzi Cor. 1.60, 14 pezzi Cor. 2, 3, 25 pezzi Qualunque Articolo di gomma.

CINTI - VENTRIERE - CALZE ELASTICHE

**Petrolina per i capelli**

(«Haar-Petrolin»)

di sicura efficacia contro la caduta dei capelli e contro la forfora, agevola la crescita dei capelli e della barba e serve per la cura generale dei capelli. La Petrolina è stata analizzata da un'I. Autorità Sanitaria e viene raccomandata e prescritta da numerosi medici. Migliaia di attestati di medici e profani. Il Dr. Gottlieb Popper di Komotau, nella Boemia, scrive:

Ho il piacere di comunicarvi che da quando faccio uso della vostra ottima Petrolina, i miei capelli non cadono più; del pari mi è cessata la formazione della forfora. Io userei e raccomanderei volentieri questo rimedio.

**PETROLINA PER I CAPELLI**

(«Haar-Petrolin»)

una bottiglia Cor. 8 e 1.50. Gentilmente si fa il bottiglino che scelti d'imballaggio portano impresso il nome della ditta P. Schmidbauer Nachf., Salisburgo. — Vendesi nella maggior parte delle farmacie e drogherie dell'Austria-Ungheria, ove ciò non fosse il caso, rivolgersi direttamente a P. Schmidbauer's Nachf. Laboratorio chimico Salisburgo-Stazione.

**Macchine per mattoni**

Installazioni complete di Fabbriche per laterizi

Ludwig Hinterschweiger jun.

Fonderia e Fabbrica Macchine

«Marie-Valerie-Kütte»

LITENBERG 5, presso WELS (Austria sup.)

I modelli di compressione e di bruciatura vengono eseguiti prontamente e con la massima cura. Offerta, prezzi correnti e spediti gratis e franco.

Rappresentante: ingegn. Giuseppe Tabouret Trieste — Androna S. Giustina N. 8

PREMIATI GRANDI MAGAZZINI

# CALZATURE

CORSO 14

## V.E. de Rossi & A.

SPECIALITÀ delle migliori marche americane e francesi

Scarpe vere inglesi per Sport

PREZZI MODICISSIMI E FISSI

La miglior marca del mondo

# PULITURA E CONSERVAZIONE

DI TAPPETI, CORTINAGGI, MOBILI DI STOFFA, DRAPPERIE ecc. nonché di COMPLETI APPARTAMENTI

VIENE ASSUNTA A PREZZI MITI

dalla Primaria Impresa Triestina

## VACUUM CLEANER

Via Stazione 17, Telef. 847

# NECKARSULM

15,000 motociclette corrono su tutte le parti del mondo.

Centinaia di primi premi conquistati in tutte le grandi gare.

Novità imponenti per il 1909

Modelli leggeri 33-45 chilogr. a uno e due cilindri.

Neckarsulmer Fahrradwerke A.-G.

R. fornitori di Corte, Neckarsulm (Württemberg)

Rappresentante per Trieste e la Regione Riccardo Sanzin, via Posts 6

# Stoffe da uomo

STRAORDINARIA SCELTA

RECENTI ARRIVI, IN NOVITÀ ASSOLUTA.

Specialità Stoffe grigie in bianco e nero in tutte le gradazioni

presso L. BERNARDINO, Trieste, via Malcantone

Telefono 1434

A richiesta si spediscono campioni gratis e franco.

# IL COLMO DELLA PERFEZIONE

ha raggiunto la LUCE A GAS con l'apparato

## „NUOVO SISTEMA“

100 CANDELE DI LUCE

DUE CENTESIMI CONSUMO DI GAS PER ORA

INSIGNIFICANTE CONSUMO DI CILINDRI E DI RETINE

COSTA COMPLETO CON RETINA E CILINDRO COR. TRE

Esclusiva vendita presso l'Autorizzata Officina Installazioni

## ERNESTO ROCCO

Via S. Nicolò N. 11 Telefono 1823 Via S. Nicolò N. 30

# BRÁZAY

LACQUAVITE DI FRANCIA

E LA MIGLIORE

GUARDATEVI DALLE IMITAZIONI DI MINOR PREZZO!

# BIANCHERIA DA UOMO

## Marca Leone

è la migliore del mondo intero.

## M. JOSS & LÖWENSTEIN

Fabbriche Succursali:

WINTERBERG PRAGA VII Fabbrica centrale

KLATTAU NEUERN

Depositi:

TRIESTE: presso la ditta E. TENZE, Via S. Nicolò 30, VIENNA, BUDAPEST, PARIGI, CRISTIANIA



Il seguito degli avvisi collettivi si trova  
VI pagina.



## FELICE SANDRI

NEGOZIANTE

spirò oggi dopo breve malattia.  
I dolenti sottoscritti, a nome anche degli altri congiunti, danno il  
triste annuncio agli amici e conoscenti  
I funerali avranno luogo Sabato 8 corr. alle ore 6 pom.  
PISINO, 7 Maggio 1909.

AURELIA  
ORTENSIA  
figlie

MARIA SANDRI, consorte  
VIRGINIA DE LEITENBURG  
ISA CAMUS  
sorelle

GIORDANO  
LEO, DINO  
figli

Il presente annuncio serve quale partecipazione diretta.

## PIETRO FRAGIACOMO

NEGOZIANTE

spirava oggi serenamente nella bella età  
d'anni 96 fra il conforto dei suoi figli  
Francesco e Maria, che, addolorati, par-  
tecipano anche a nome degli altri con-  
giunti al doloroso avvenimento agli amici  
e conoscenti.

I funerali seguiranno Sabato 8 corr.  
alle ore 5 pom.

PIRANO, 7 Maggio 1909.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

La famiglia OBLAK esprime la perenne riconoscenza alle gentili persone che parteciparono al suo duolo per la morte dell'amato

## CAPO.

Trieste, 7 maggio 1909.

## RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte, profondamente com-  
mosse, ringraziano tutte quelle gentili per-  
sone che in varia guisa vollero rendere  
omaggio alla memoria del loro indimen-  
tificabile padre e suocero.

FAMIGLIE

Martinelli, Rauber e Molinari.

Una parte degli avvisi collettivi si trova in V pagina.

A Ronchi vicino Montalcione, cercasi con-  
duttore o conduttrice, cauzione cor. 300,  
possibilmente senza figli, per dare in con-  
segna Buffet, vendita vino, birra, liquori,  
caffè, guadagno un tanto per litro, qua-  
liere gratis; si preferisce persona pen-  
sionata. Informazioni presso Antonio Deini,  
mediatore. Ronchi. 8475 D.

CONDUTTORE per trattoria, con cauzione  
e cerassi; eventualmente vendesi. Rivo-  
lgersi via Geppa. 8232 D.

CAZZOLANI lavoranti abilissimi trovano  
stabile occupazione. Lavoro cucito. In-  
dirizzo Piccolo. 8230 D.

CARRADORE cercasi. Rivolgarsi Piccin,  
S. Servola. 8201 D.

CONDUTTORE spaccio vini, con cauzione  
e cerassi. Scrivere sub «Conduttore»  
Piccolo. 8202 D.

ATTILIOGRAFIA rapida, perfetta cer-  
casì, eventualmente anche in  
ore straordinarie. -- Indirizzo al  
Piccolo. 8244 D.

MOVANE industriale cerca stenore o si-  
gnorina con piccolo capitale, pratica  
nella tenuta di libri e cortigiani, le-  
doso-silva, preferibilmente bosma, quale  
rappresentante. Offerte «Fabrique» Piccolo.  
8245 D.

MARZONA sarta donna, cercasi pronta-  
mente. Corso 10, secondo. 8452 D.

MOVANETTO 12-15 anni, italiano, tedesco,  
presentato da parenti, cercasi per ser-  
vizio d'ascensore. Hotel Tonlati. 2369 D.

MARZONA sarta, due corone settimanali,  
cercasi. Gattari 3, porta 7. 2297 D.

MARZONA gilet cercasi. Piazza S. Cateri-  
na N. 3, terzo piano. 8430 D.

MARZONA sartiacci cercasi prontamente,  
3 corone settimanali. Indirizzo Piccolo.  
8234 D.

IMPIEGATO, persona di fiducia, cercasi  
per ditta in spedizioni; esigesi sia pra-  
tico tutti lavori Puntotrafo, ed operazioni  
doganali. Offerte con copia attestati e re-  
ferenze sub «Vertrauen» Piccolo. 8244 D.

IMPIEGATO ferroviario che nulla ope-  
meridiane assunse revisione docu-  
menti ferroviari nell'ufficio di uno stabi-  
limento industriale di qui, cercasi. Offerte  
all'Amministrazione del giornale sub «Re-  
visione» Piccolo. 8244 D.

AVORANTI, mezzo lavoranti sarte donna  
cercasi prontamente. Indirizzo Piccolo.  
8267 D.

AVORANTI sarte da donna, cercasi. Ri-  
volgersi via San Maurizio 12, terzo.  
8400 D.

AVORANTI, mezza lavorante sarta bian-  
co, lavoro fino, cercasi. S. Antonio 3,  
secondo. 8241 D.

AVORANTI sarti di capi, abiti, cercasi  
prontamente. -- Sartoria Schönberger.  
8243 D.

AVORANTI sarte donna, brave, cercasi.  
Jeanne Malusé, Felice Venezia. 17.  
8208 D.

AVORANTE e mezzo lavorante sarto no-  
mo cercasi. Belvedere 32. 8243 D.

MEZZA lavorante sarta e una ricamatrice  
principiante cercasi. Irene 5, porta 20.  
8465 D.

MEZZA lavorante sarta donna cercasi. Via  
Malcolica 12, II piano. 8509 D.

MEZZE lavoranti e garzona sarte, cercasi.  
Indirizzo al Piccolo. 8271 D.

MEZZA lavorante, garzona sarta donna  
cercasi. S. Martini 23, IV. 8522 D.

MEZZO facchino, lavoro leggero cercasi.  
Offerte con pretese sub «Ugo» Piccolo.  
8521 D.

MEZZO lavorante falegname o fabbro cer-  
casi. Presentarsi via Pauliana 1, su-  
garzino. 8244 D.

PRATICANTE con bella calligrafia, cer-  
ca si per pronta entrata da primaria ditta.  
Dopo alcune settimane di soddisfacente  
attività riceverà piccolo emolumento. Of-  
ferte sub «Sario» Piccolo. 8404 D.

PORFINO con moglie, senza figli, possi-  
bilità pensionato, cercasi per casa. In-  
dirizzo Piccolo. 8271 D.

PRATICANTE per scrittura, tre mesi senza  
pagata, cercasi prontamente. Offerte «Mo-  
desto» Piccolo. 8510 D.

PRATICANTE conoscente serbo-croato tro-  
va pronto collocamento. Via Chiozza 30.  
8085 D.

PAGAZZO per negozio commestibili, con  
fianco, emancipato, cercasi. -- Indirizzo  
Piccolo. 8304 D.

PAGAZZA pratica per appalto, cercasi.  
Indirizzo al Piccolo. 2316 D.

PAGAZZETTA praticante cassiera, cer-  
casì. Indirizzo al Piccolo. 2293 D.

PAGAZZETTA cercasi per doporagno. In-  
dirizzo al Piccolo. 2293 D.

PAGAZZETTA e donna prestaservizi, due  
ore mattina, due doporagno, cercasi.  
Kandler 7, porta 9. 8485 D.

PAGAZZETTA 14-16 anni cercasi, buona  
paga. Pietà 33, secondo, p. 19. 8453 D.

PAGAZZO per macelleria cercasi. Via I-  
stituto N. 23, Giustina Calderini. 2325 D.

PAGAZZA brava sarta calzoni cercasi. Sa-  
pone 6, terzo, porta 10. 8420 D.

PAGAZZA cercasi per caffè pubblico, che  
sappia tre lingue, tedesco, italiano e  
slavo, e brava tutti lavori. Via Tiziano 11,  
quinto piano, porta 19. 2199 D.

PRATICANTE cerca mezza lavorante. Via  
Fondanes N. 2. 2313 D.

CARTA viennese cerca mezza lavorante.  
Accetta paganti. Via S. Francesco 31,  
primo. 2309 D.

IGNORINA corrispondente italiana, co-  
rone 140 mensili cerca primaria società  
assicurazioni. Offerte «Assicurazioni»  
Piccolo. 2195 D.

IGNORINA cercasi: preferibile consen-  
za lingua tedesca, capace tenuta libri  
semplici e fatture. Offerte con attestati  
Casella postale 405. 8144 D.

IGNORINA la quale sappia perfettamente  
la stenografia, tedesca e scrive a ma-  
china (sistema Ideal) viene prontamente  
cercata. Preferibilmente con cognizione  
della lingua italiana oppure slovena. Da  
presentarsi nell'ufficio del Concorso per  
confessione di Johannstina, via S. Nicola N.  
4, II piano, dalle ore 10-11 e dalle 4-5. 8302 D.

IGNORANTE per istruzione ragazzi quarta  
reale cercasi. Offerte sub «Antimeridiana»  
Piccolo. 8473 D.

IGNORANTE tedesca e giomata, cercasi. Of-  
ferte al Piccolo sub «Tedesco». 8369 D.

IGNORANTE libro perfetto, e svelto cor-  
rispondente tedesco, che comprenda an-  
che l'italiano, stenografo, dattilografo, cer-  
casi per primaria ditta: entraia possibi-  
lmente subito. Offerte sub «Vertrauen»  
Piccolo. 8463 D.

IGNORANTE cercasi, preferita con cono-  
scenza lingua tedesca. Indirizzo al Pic-  
colo. 2355 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

IGNORANTE per pasticceria, per Grado.  
con conoscenza italiano, tedesco, cer-  
casì. Ditta «Grado» al Piccolo. 8467 D.

STANZA grande ammobiliata con due letti  
affittasi. Indirizzo al Piccolo. 2392 E.

STANZA splendida ammobiliata affittasi  
posizione signorile in villa, vista mare  
con o senza costo. Indirizzo al Piccolo.  
2317 E.

STANZA ammobiliata, bellissima affittasi  
per uno o due signori. Via Belvedere  
N. 10, porta 1. 2304 E.

CAMERE AMMOBILIATE E PENSIONI.  
RICHIESTE.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

ISTINTI coniugi cercano grande camera  
ammobiliata senza letto, centrica, vista,  
oppure campagna, con costo, presso distin-  
ta famiglia assolutamente privata, non me-  
suerante, unici subingulini, possibilmente  
presso famiglia tedesca. Scrivere «Parigi  
17» Posta centrale. 2296 F.

STANZA, con costo, cercano due giovani  
tedeschi, per 1. giugno. Offerte al Pic-  
colo sub «Viena». 2245 F.

IGNORINA scrilissima cerca camera ammo-  
biata, posizione centrica, possibilmente  
ingresso libero. Offerte con prezzo «Serli-  
sina» Piccolo. 8422 F.

ISTRUZIONE.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

BERLITZ School istituto linguistico per  
adulti (385 allievi). Insegnamento lingue  
moderne da docenti rispettive nazionalità.  
Lezioni private, classe, domicilio. Esito  
garantito. San Nicola 33. 5030 G.

CORSO di disegno per taglio di vestiti.  
Durata un mese. Nuovo corso magico  
moderno da docenti rispettive nazionalità.  
Inscrizioni giornalmente. Fanny Luzzatto.  
Corso 7, terzo. 2279 G.

OPPO scuola femminile, preparazione ad  
esami, insegnamento tedesco, francese e  
piano. Via S. Michele N. 14. 8409 G.

PARASSI, imparco lezioni conversazio-  
ni, corrispondenza 80 centesimi. Of-  
ferte «Havre» Piccolo. 8425 G.

IMPARITTO lezioni di matematica, mec-  
canica, costruzione macchine, elettro-  
tecnica. Indirizzo al Piccolo. 2130 G.

IMPIEGATO che parla già italiano cerca  
maestro o impiegato per corrispondenza.  
Offerte «Lous» al Piccolo. 8513 G.

IMPIEGATO tedesco cerca distinta signo-  
rina italiana per conversazione. Offerte  
sub «Lingua Italiana» Piccolo. 8465 G.

POLYLOTTE. Acquistato 38. Inglese,  
francese 6 corone, tedesco 4 corone. In-  
dirizzo al Piccolo. 1178 G.

5 lezioni tedesche settimanali cor. 35.  
5 mensili offre docente esperto. Letteratu-  
ra tedesca la lezione 2 cor. Offerte sub  
«Amburgo» Piccolo. 1172 G.

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

MAGNETTA piccolissima, natter-nano, co-  
lore nero, quattro zampe giallo-bianche,  
sopra ogni occhio una macchietta bruna,  
collarina di seta rosa sulla quale è ricam-  
ato il nome della cagnetta: «Lolla»; mu-  
scuola di seta bruna, smarrita. Ditta  
tutti, verso buona mancia, ad Ad. Schmitz,  
via Cavana 12. 8454 H.

MEDAGLIA di poco valore smarrita al  
Passeggio S. Andrea; generosa mancia  
portandola. Indirizzo Piccolo. 8215 H.

MARZONI chiavi smarrite tra le vie Com-  
merciale 3 e Corso; mancia portandola.  
Indirizzo Piccolo. 8264 H.

MATTEI bastardo, nome «Lora», zampe  
nera, muso bruno, marca 15, fuggito.  
Mancia portandolo via Remota 1. 8370 H.

RICERCHE DI APPARTAMENTI,  
BOTTEGHE, MAGAZZINI, ETC.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTO tre stanze, camerino,  
cucina, bagno, comodo giardino, piazza  
giardino, cercasi 24 maggio. Offerte prezzo  
«Maggio» Piccolo. 8457 I.

APPARTAMENTO stanza, camerino me-  
zzano cercasi agosto. Offerte Piccolo  
«Ufficiale». 2195 I.

APPARTAMENTO e cucina cercasi in pieno-  
centro. Offerte sub «Quinto» al  
Piccolo. 8481 I.

OFFERTE DI APPARTAMENTI,  
BOTTEGHE, MAGAZZINI, ETC.  
5 cent. la parola - minimo 50 cent.

APPARTAMENTI affittarsi per agosto, da  
tre, quattro, cinque stanze, stanza ba-  
gno, stanzino, cucina, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.

APPARTAMENTO 3 camere, camerino, cu-  
cina, cantina, confort moderno affittasi  
mezzano e quarto. Piazza Leonardo da  
Vinci 3. 8321 I.

APPARTAMENTO secondo piano, 7 camere,  
bagni, comodo giardino cor. 1050 più  
accessori; appartamentano piano, 3 cam-  
ere cor. 750 tutto compreso affittasi. Via  
Navali 4. 8479 I.

APPARTAMENTI Piazza Valle 2, affittasi  
da tre a quattro camere, acqua, gas, 519 L.  
bagni, comodo giardino, cantina, da cor. 654,  
678, 910, confort moderno. Commerciale 44.  
8248 I.